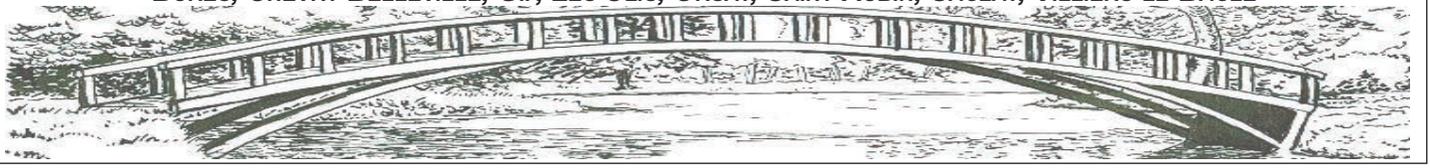


# Passerelles de l'Yvette

JOURNAL CHRÉTIEN DU SECTEUR DE L'YVETTE  
BURES, CHEVRY-BELLEVILLE, GIF, LES ULIS, ORSAY, SAINT-AUBIN, SACLAY, VILLIERS-LE-BÂCLE



## Sommaire

- 03 Semaine sainte  
Joies et peines
- 04 Comprendre  
la génétique
- 05 Un monde  
sans armes nucléaires
- 06 La paix et  
les trois religions
- 07 Zéro chômeur
- 08 Jeunes
- 09 Les transports sur  
le plateau de Saclay
- 10 Innovation  
et progrès
- 11 Pèlerinages  
Après-midi du pardon
- 12 Verger naturel
- 13 Conférences  
Mots croisés
- 14 Concerts  
Sudoku
- 15 Pharmacies de garde  
Emmaüs  
Cuisine grecque
- 16 Musée  
Raymond Devos
- 17 Cinéma
- 18 Lecture
- 19 Centre de  
documentation  
religieuse
- 20 La Seine fait  
des siennes



## ÉDITORIAL : Pâques, la vie plus forte que la mort

**N**ous nous laissons emporter par la monotonie de nos journées. Et si Pâques nous aidait à dépasser la banalité du quotidien ?

Cessons de nous laisser berner par ceux qui voudraient nous faire croire que Pâques est seulement la fête du printemps, le retour des cloches de Rome qui apportent des œufs ou des lapins en chocolat dans les jardins pour la plus grande joie des enfants.

Pâques, c'est célébrer Jésus ressuscité, c'est la vie plus forte que la mort.

Comme la fleur est annonce des beaux jours, Pâques c'est le chômeur qui retrouve du travail, ce sont les étudiants qui sortent les prisonniers de l'isolement, c'est la paix recherchée par les traditions religieuses et par le rejet des armes nucléaires, c'est l'innovation qui mène au progrès...

Croire en la résurrection, c'est rechercher dans la réalité de la vie les signes qui peuvent transformer le monde pour s'en réjouir et les mettre en œuvre, les faire éclore.

C'est notre regard animé par la puissance de la résurrection qui transformera le monde. Comme le soleil du printemps fait revivre la nature, de même, le soleil du Christ ressuscité transforme notre quotidien.

**Colette Farges**

**Aussi radical que soit le mal,  
il n'est pas aussi profond que la bonté.**  
Paul Ricœur

 **Ets SO.PE.VA**  
Votre partenaire depuis 1972

**Peinture - Parquets  
Ravalement  
Revêtements sols et murs**

**Tél 01 69 07 41 09** marie.sopeva@orange.fr  
61, route de Chartres - 91440 Bures-sur-Yvette

 **CREAFLOP PAYSAGES**  
Création et entretien d'espaces verts (int. et ext.)  
Arrosages automatiques, éclairages,  
Petits jardins, terrasses, balcons, murs végétalisés  
132, route de Chartres - 91440 Bures-sur-Yvette  
© 01 69 07 11 35 - Fax 01 69 28 93 67  
creaflop.paysages@wanadoo.fr

 **STUDIO PHOTOGRAPHIQUE**  
Jean-Marc Besacier

**PORTRAIT  
ALBUM DE FAMILLE**  
N&B et couleur

14 rue de La Hacquinière  
Hôtel d'entreprises  
91440 BURES-SUR-YVETTE

01 69 07 91 15  
06 68 39 43 86

sur rendez-vous

**LIBRAIRIE DU LYCÉE**  
57, rue de Paris 91400 ORSAY  
**LIBRAIRIE CLASSIQUE ET SCOLAIRE  
PAPETERIE PRESSE  
TÉL/FAX : 01 69 28 41 44**

**SERVICES FUNÉRAIRES  
DE L'YVETTE**  
Fondée en 1928  
par Louis Mégret

MARBRERIE • ORGANISATION D'OBSÈQUES  
CONTRAT OBSÈQUES • TRAVAUX DE CIMETIÈRE  
ENTRETIEN ET FLEURISSEMENT DE SÉPULTURE  
VENTE D'ARTICLE FUNÉRAIRES

**ORSAY**  
100 AVENUE SAINT LAURENT  
☎ 01 69 93 00 59  
URGENCE DECES  
servicefuneraire.yvette@gmail.com

**GIF SUR YVETTE**  
7 PLACE DU MARCHÉ NEUF  
CENTRE COMMERCIAL LES ARCADES CHEVRY  
☎ 01 69 76 19 27  
URGENCE DECES  
sfy.chevry@gmail.com

<http://www.services-funeraires-yvette.com/>  
**PERMANENCE 7 Jours/7 et 24 Heures/24**

 **ENTREPRISE RUDY**  
Artisan

Couverture - Plomberie - Chauffage

**Dépannage rapide** 

**Ballon d'eau chaude - Chaudière  
Robinetterie et fuites diverses**

**Tél. 06 81 93 86 76**  
35 Grande Rue - 91470 ANGERVILLIERS  
21 rue Charles de Gaulle - 91400 ORSAY

**Horaires des messes  
du Secteur pastoral de l'Yvette et environs  
Mars - Avril 2018**

**Samedi 18 h :** Bures - Orsay - Les Ulis - Villiers-le-Bâcle  
**Dimanche**

8 h 30 Montjay  
9 h 45 Courcelle 1 - Orsay - Les Ulis  
11 h La Clarté-Dieu  
11 h 15 Bures - Chevry - Gif et Saclay  
18 h Courcelle 2 - Les Ulis en portugais 3 - Gometz-la-Ville 4  
19 h Lozère

1 uniquement en période scolaire  
2 1<sup>er</sup> dimanche du mois messe jeunes  
3 4<sup>e</sup> dimanche du mois  
4 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dimanche du mois

**Service évangélique des malades**

tous les premiers jeudis du mois, messe à 15 h à la maison de retraite  
"Les Coteaux de l'Yvette", 1 rue de la Guyonnerie à Bures.

**Secteur pastoral de l'Yvette**

9 avenue du Maréchal-Foch, 91400 Orsay  
mardi et mercredi de 8 h 30 à 12 h et jeudi de 8 h 30 à 12 h,  
et de 13 h 30 à 17 h en période scolaire.

Téléphone-répondeur-télécopieur 01 69 28 89 57  
Site internet : [www.secteurpastoraldelyvette.fr](http://www.secteurpastoraldelyvette.fr)

**Pour les horaires des offices de l'Église catholique  
en semaine et pendant les vacances scolaires,  
appelez les paroisses.**

**À la Clarté-Dieu du lundi au samedi messe à 12 h (petite  
chapelle).**

Bures	01 69 07 57 40
Chevry	01 60 12 43 71
Gif, Villiers, St-Aubin	01 69 07 51 76
Les Ulis	01 69 07 05 68
Orsay	01 69 28 86 68
Saclay	01 69 41 72 30

**Culte de l'Église protestante unie de France**

le dimanche à 10 h 45 à Palaiseau, Temple, 33 avenue Wilson  
☎ 01 69 20 26 42

le dimanche à 10 h 30 à Massy, église Saint Marc,  
place Antoine de Saint-Exupéry ☎ 01 69 20 31 06

**Culte de l'Église baptiste** le dimanche à 10 h en salle Calvin  
Centre Saint-Paul à Chevry

**Culte de l'Église anglicane** le dimanche à 17 h 30  
église Saint-Paul à Chevry

 **SERRURERIE DE SÉCURITÉ**  
46 rue de la Butte - 91470 FORGES LES BAINS  
**Tél / Fax : 01 64 59 32 44  
Mobile : 06 07 56 86 13**  
**M. Pierre LELIÈVRE artisan depuis 1987**  
**Services aux :** collectivités - particuliers - professionnels - syndicats...  
Dépannages - changements de serrures toutes marques - portes blindées  
Ouvertures de portes - clefs toutes marques - fenêtres PVC - ALU - BOIS  
Volets roulants - persiennes - grilles de défense - portails - clôtures métalliques

**LA TRANSACTION IMMOBILIÈRE DYNAMISÉE**  
**VENTE • LOCATION • GESTION**

 **Accélérez vos ventes !  
Augmentez la visibilité  
de votre bien**

**SPIMMO**  
Stéphanie Penzier  
**Visite virtuelle 360°**

**WWW.SPIMMO.FR 06 70 05 05 59**



## Secteur pastoral de l'Yvette et environs

### Horaires des célébrations de la Semaine sainte 2018

#### Les Rameaux

**Samedi 24 mars et dimanche 25 mars**

Messe aux heures habituelles, excepté Bures : bénédiction des rameaux dans le parc à 10 h 30 le dimanche.

**Jeudi saint 29 mars**

Célébration enfants

18 h Gif, Les Ulis  
18 h 30 Bures, La Clarté-Dieu  
19 h 30 Abbaye de Limon  
Célébration Secteur  
20 h 30 Les Ulis

**Vendredi saint 30 mars**

Chemin de Croix

15 h Bures, Chevry, Gif, Les Ulis, Orsay  
La Clarté-Dieu, Saclay,  
Villiers-le-Bâcle,  
18 h 30 Orsay Chemin de Croix enfants

Office de la Passion

18 h Abbaye de Limon  
18 h 30 La Clarté-Dieu,  
19 h Chevry Célébration œcuménique  
20 h 30 Saclay Célébration Secteur

**Samedi saint 31 mars : Vigile pascale**

21 h Les Ulis, La Clarté-Dieu  
21 h 30 Bures, Chevry, Gif, Orsay,  
Abbaye de Limon

**Dimanche de Pâques 1<sup>er</sup> avril**

8 h 30 Montjay  
9 h 45 Courcelle, Les Ulis, Orsay  
10 h 30 Villiers-le-Bâcle  
11 h 15 Bures, Chevry, Gif, Saclay  
11 h 35 Sexte suivie de la messe

#### Passerelles de l'Yvette

Journal chrétien du Secteur pastoral de l'Yvette  
Périodique édité par l'association « Les amis du journal du secteur de l'Yvette »  
9 av. du Maréchal-Foch, 91400 Orsay

#### Directeur de la publication :

Patrick Louvart de Pontlevoye

#### Rédacteur en chef :

Colette Farges - Courriel : coletjeanfarges@free.fr

#### Distribution\* :

Bures : Florence Detelder

fdetelder@bbox.fr

Les Ulis : à pourvoir

Orsay : Luc Beaupère

06 89 66 66 56

Gif : Claudie Duquennoy

courriel : claudie.duquennoy@orange.fr

Gif-Chevry : Françoise Lauprêtre

01 60 12 32 60

francoise.laupretre@orange.fr

\*Si votre immeuble est sous digicode, accepteriez-vous d'y distribuer *Passerelles de l'Yvette* ? Si oui, prenez contact avec le responsable de la distribution de votre commune.

#### Don de soutien :

Normal : 20 € - Envoi postal : 28 €

Régie publicitaire : BAYARD Service Régie

18 rue Barbès, 92128 MONTRouGE CEDEX

☎ 01 74 31 74 10 - Fax 01 74 31 74 40

✉ Courriel : bsr-idf@bayard-service.com

Impression : Imprimerie Chauveau-Indica,

2 rue du 19 Mars 1962, 28630 LE COUDRAY,

☎ 02 37 88 18 81

Dépôt légal : mars 2018

Tirage : 20 400 ex

N° ISSN : 2111-9554

Photo de couverture : *Fleurs de poirier* (photo Francine Lapouge)

Date limite d'envoi des articles pour le n°84 :  
3 avril et de préférence avant le 20 mars 2018.

#### Joies et peines

Sont entrés dans la famille de Dieu par le baptême :

**Bures** : Nell Biélande

**Chevry** : Nathanaël Delpech Goncalves Torres, Sorwenn Lebretton

**Gif** : Chloé Levenez, Noémie Caillard

**Les Ulis** : Maïté Mandef.

**Orsay** : Valentin Lemaire, Alix Batto

**Sont retournés à la maison du Père :**

**Bures** : Jacqueline Roy (100 ans); René Level (76 ans), Jean-Yves Cornon (71 ans), Carmen Bouvier née Sempère (94 ans).

**Chevry** : Gérard Flauraud (74 ans), Christiane Mandry (80 ans), Micheline Salomon (88 ans), Claude Reynier (85 ans), Fabrice Galassi (56 ans).

**Gif** : Suzanne Brillat (79 ans), Bruno Randon (54 ans), Josiane Savoie (84 ans), Thierry Tarade (70 ans), Jean-Claude Clairrembault (72 ans), Jean-Marie Louis (89 ans), Natacha Combier (29 ans).

**Les Ulis** : Bernadette Le Palud (83 ans), Régine Bourry (88 ans), Jean-Pierre Fabre (70 ans), Michelle Presse (74 ans).

**Orsay** : Christiane Kamm (96 ans), Bernadette Lepalud (83 ans), René Verlhac (81 ans), Jacques Lavadoux (88 ans), Annie Colliot (56 ans), Vincent Coquatrix (45 ans), Germaine Aubry (95 ans), Jean Forestier (87 ans), Hélène Lenrhume (97 ans).

**Saclay** : Louis Boschet (82 ans).

#### Un week-end de retraite

sur le thème

« Invités par le Christ à changer de regard ! »

du samedi 24 mars 14 h 30  
au dimanche 25 mars 17 h 30

Centre des Lazaristes 7 rue du Baron de Nivière à Villebon-sur-Yvette

Enseignements : Elie à L'Horeb et la transformation de son regard sur Dieu ; Baptême du Centurion Corneille dans les Actes des Apôtres et la transformation du regard de Pierre,

partage, méditation personnelle, prière  
Des tracts sont à votre disposition dans les églises du secteur.

Renseignements et inscriptions :

spysec@orange.fr

## En toute sérénité...

### Etre à vos côtés

Transfert de corps en Maison funéraire

Organisation complète d'obsèques

Inhumation et crémation

Marbrerie, caveaux et monuments

Articles funéraires, entretien de sépultures

Contrats de prévoyance obsèques Aviva - Fape

**PFM**  
**VANDYCKE**  
pfmvandycke.fr

Pompes Funèbres Marbrerie Vandycke - Chevreuse  
57, rue de la Division Leclerc - 78460 Chevreuse  
Tél. : 01 30 52 16 08 - pfm.vandycke@wanadoo.fr

NOS AUTRES AGENCES VOUS ACCUEILLENT

Magny-les-Hameaux - 24 ter, rue des Ecoles Jean Baudin - Tél. : 01 30 52 15 36  
Voisins-le-Bretonneux - 14, place des Douves - Tél. : 01 30 55 86 02

## Vous accueillir en toute sérénité



A votre disposition, une équipe professionnelle et compétente vous permet d'accompagner votre défunt dans un lieu serein et propice au recueillement.



**MF MAISON funéraire**

24 ter, rue des Ecoles Jean Baudin  
Magny-les-Hameaux  
Tél. : 01 30 45 00 94

## Comprendre la génétique\*

La génétique est à la mode. Depuis ses fondements dans les années 1860, des avancées conceptuelles et techniques considérables lui ont permis de tenir une place majeure dans la biologie. La génétique a bouleversé notre compréhension du monde vivant. Elle nous apporte un éclairage nouveau sur notre histoire évolutive, sur le fonctionnement normal et pathologique des organismes. Elle nous permet potentiellement depuis quelques années de modifier le génome de n'importe quelle espèce, y compris le nôtre. On comprend donc que la génétique soit à la mode. Ce qui fait qu'on ne peut ouvrir un média sans entendre parler de gène, de code génétique, d'ADN, de génome... Mais ces mots sont le plus souvent utilisés à tort et à travers et leur utilisation inadéquate peut propager des idées fausses. Quelques exemples parmi beaucoup d'autres : « *Les centristes sont des Européens convaincus, cela fait partie de leur code génétique* ». À propos du médecin-explorateur Bertrand Piccard : « *C'est dans son ADN familial, depuis trois générations, de sortir des sentiers battus, d'explorer et de réaliser l'impossible* », « *L'offensive, c'est notre ADN* » L. Jardim...

Bien évidemment, aucun caractère dont il est question ici (être européen ou explorateur ou footballeur) n'a de composante génétique, ce qui ne signifie pas que ces caractères ne puissent être héréditaires par transmission sociologique/culturelle.

### Histoire courte de la génétique

Un peu d'histoire de la génétique et de clarté dans les termes utilisés s'impose donc... La transmission de la forme, de la ressemblance est une observation aussi ancienne que l'humanité : les singes donnent naissance à des singes, les tomates à des tomates, les humains à des humains. Au cours des siècles, beaucoup de modèles ont tenté de rendre compte de cette observation. On peut citer par exemple la théorie de la préformation au XVII<sup>e</sup> selon laquelle l'être qui va naître et tous les organismes des générations futures sont déjà préformés dans les gamètes des parents. A cette question de la transmission de la ressemblance s'est ajoutée très vite la question de la transformation des formes au cours des générations et l'évolution des espèces.

**Lamarck** a, le premier, proposé une théorie évolutive selon laquelle les transformations résulteraient de la pression du milieu extérieur.

**Darwin** a proposé ensuite le principe de la sélection naturelle : les individus qui possèdent des caractères avantageux par rapport à leur milieu de vie se reproduisent mieux et transmettent ainsi ces caractères.

Mais il a fallu attendre les travaux de **Mendel** publiés en 1866 (passés inaperçus à l'époque et « redécouverts » dans les années 1900) pour que soient posées les bases de la génétique. Mendel a étudié la descendance de croisements de variétés du

petit pois. Son génie a été de distinguer les caractères que l'on voit (couleur, forme du pois...) de ce qui est transmis et que Mendel a appelé « déterminants » (rebaptisés gènes ensuite). Cette distinction faite pour la première fois par Mendel est remarquable, d'autant plus que le support matériel du gène était complètement inconnu.

### L'ADN code une information

Au début du XX<sup>e</sup> siècle, les gènes s'ancrent dans la réalité biologique : ils sont localisés sur les chromosomes et leur support matériel est l'ADN. En 1953, Watson et Crick (grâce aussi aux travaux de Wilkins et R. Franklin) proposèrent la structure en double hélice de l'ADN.

### Des techniques récentes permettent de modifier aisément le génome de l'embryon précoce et donc la lignée germinale

L'ADN est un polymère formé de deux brins complémentaires constitués de quatre nucléotides. L'ordre de ces nucléotides dans un brin constitue la séquence de ce brin. Cette structure de l'ADN permet d'expliquer directement la propriété autorépliquative des gènes. Elle permet aussi de répondre à la correspondance entre gène et protéine (entre génotype et phénotype). En effet, l'ADN code une information et il existe une correspondance entre un texte écrit dans un alphabet de quatre lettres (les nucléotides) et la séquence d'acides aminés (il en existe vingt) dans la protéine. Cette correspondance est assurée par un code génétique à base de codons de trois nucléotides qui correspondent aux vingt acides aminés. Ce code est universel, il est le même pour tous les êtres vivants.

À la fin des années 1960, le dogme de la biologie moléculaire s'impose : le gène est un fragment d'ADN codant une protéine. La première étape de son expression en protéine est sa transcription en ARN messager, ARNm, (polymère de nucléotides simple brin) complémentaire de l'un des brins de l'ADN. Cet ARNm est ensuite traduit en protéine au niveau des ribosomes dans le cytoplasme. Une avancée spectaculaire des techniques de génie génétique à partir des années 1970 ainsi que le séquençage des génomes à partir des années 1990 ont révélé que ce dogme toujours vrai pour la plupart des bactéries devait être revu chez les eucaryotes supérieurs chez lesquels beaucoup de gènes sont formés d'une suite de séquences codantes (les exons) et de séquences non codantes (les introns). Les exons doivent être raboutés entre eux pour être traduits en protéines mais ce raboutage est régulé de telle sorte qu'à partir d'un même gène, on obtienne plusieurs ARNm, donc plusieurs protéines.

### Le génome humain

Chez l'homme, on estime que plus de 90 % des gènes correspondent à plusieurs protéines. Depuis une trentaine d'années, des milliers de génomes appartenant aux principaux groupes taxonomiques sont séquencés. La séquence du génome humain a été publiée en 2003. L'ensemble de ces données révèle que chez les eucaryotes supérieurs, la très grande majorité du génome est non codant. Le génome de l'homme contient environ 25 000 gènes, il est fait de 3 400 000 nucléotides (répartis sur 23 chromosomes dans les gamètes) dont seulement 1,5 % est de l'ADN codant. Si ces 3,4 millions de nucléotides étaient mis bout à bout, cela correspondrait à une longueur d'environ 2 m. Le diamètre moyen d'un noyau cellulaire étant de 5 microns, l'ADN ne peut être présent sous forme nue mais doit être fortement compacté.

Cette compaction est assurée par l'association de l'ADN à des protéines, l'ensemble constituant la chromatine. Il est rapidement apparu que la structure de la chromatine constituait un niveau important de régulation de l'expression des gènes. En effet, pour qu'un gène s'exprime (soit traduit en protéine), il faut que l'ADN soit accessible à la machinerie de transcription, donc soit dans un état de chromatine relativement « ouverte » alors qu'un gène dans un état chromatinié « fermé » sera silencieux.

### Transmission épigénétique

La régulation de la structure de la chromatine s'effectue par des modifications chimiques de l'ADN (méthylation) et des protéines associées (méthylation, phosphorylation...). Ces modifications sont dites épigénétiques. Ce qui est remarquable est que ces marques épigénétiques, et donc le niveau d'expression des gènes concernés, sont stables au cours des divisions cellulaires. Et ceci permet de répondre à plusieurs questions clé de la biologie. Tout d'abord à celle de la différenciation cellulaire. C'est principalement par cette régulation épigénétique qu'à partir d'un œuf, on obtient un organisme dont toutes les cellules possèdent le même ADN, mais qui acquièrent et maintiennent des identités et fonctionnalités distinctes au cours du développement. C'est également par ces modifications épigénétiques que l'environnement peut influencer l'expression des gènes et donc le phénotype.

Un des exemples les mieux connus est le déterminisme épigénétique chez les abeilles où un même œuf se différenciera en reine ou ouvrière suivant qu'il est pondu et se développera dans la gelée royale (reine) ou dans la bouillie larvaire (ouvrière). Ceci est dû au fait que la gelée royale contient une substance qui modifie la méthylation de l'ADN et donc est responsable de marques épigénétiques responsables des différences reine/ouvrière. Bien sûr se pose la question de la transmission de ces



marques épigénétiques à la descendance. Il semble que chez les animaux, la plupart d'entre elles soient effacées lors de la formation des gamètes et à ce jour, il n'y a pas d'exemple avéré de transmission de caractère épigénétique induit par le milieu à la descendance. Par contre, chez les végétaux, certaines marques épigénétiques responsables d'« épimutations » sont transmises à la descendance. Un des exemples les plus fameux est celui de la forme de la fleur chez la linaria. Les deux types de plantes possèdent le même ADN, mais diffèrent par la méthylation de l'ADN d'un gène et cet état de méthylation est transmis à la descendance.

### CRISPRCas9, ciseaux moléculaires

Je ne peux terminer cet article sans évoquer la technique CRISPRCas9 et la crainte que cette méthode révolutionnaire ouvre la voie à la modification de la lignée germinale humaine. Cette technique appelée aussi celle des « ciseaux moléculaires » a été mise au point en 2012 par E. Charpentier et J. Doudna. Elle permet avec une remarquable simplicité d'invalider ou modifier un gène de façon ciblée dans toute cellule chez tout organisme. Ce système suscite beaucoup d'espoir pour la thérapie génique somatique qui reste très marginale en raison du risque d'effets secondaires. Jusqu'ici en effet, la thérapie génique aboutissait à ajouter au génome un exemplaire fonctionnel du gène concerné, lequel s'intégrait au hasard au risque d'une intégration pouvant causer de graves effets secondaires.

Avec CRISPR-Cas9, c'est le gène muté qui est rectifié en lieu et place. On peut donc espérer que sa régulation sera correcte et qu'il fonctionnera normalement. Des applications en cancérologie sont également envisagées. Mais cette technique permet aussi de modifier aisément le génome de l'embryon précoce et donc la lignée germinale. La puissance de l'outil est source d'inquiétude, surtout après le rapport en 2015 d'une équipe chinoise qui s'est servie de cette technique pour modifier le génome d'embryons humains non viables. Ces questions devront faire l'objet d'un large débat public.

**Annie Sainsard-Chanet**

Professeure émérite Université Paris Sud

\* Conférence à l'Université du Temps Libre aux Ullis

## Un monde sans armes nucléaires

*Quatorze organisations catholiques appellent à s'engager pour un monde sans armes nucléaires à l'occasion de la remise du prix Nobel de la Paix 2017 au mouvement ICAN*

Le prix Nobel de la paix a récompensé vendredi 10 décembre 2017 la **Campagne internationale pour l'abolition des armes nucléaires (ICAN)\***, qui a permis la signature à l'ONU, le 7 juillet dernier, d'un Traité d'interdiction des armes nucléaires (TIAN) par 122 pays.

Le TIAN ouvre le chemin vers l'abolition mondiale de ces armes de destruction massive. Leur utilisation qui tendrait « *indistinctement à la destruction de villes entières ou de vastes régions avec leurs habitants est un crime contre Dieu et contre l'homme lui-même, qui doit être condamné fermement et sans hésitation* » (Gaudium et Spes, 80-4). Pourtant aucun des neuf États dotés de l'arme nucléaire (USA, Russie, France, Grande-Bretagne, Chine, Inde, Pakistan, Israël et Corée du Nord) ne semble, à ce jour, prêt à ratifier ce traité...



Les 10 et 11 novembre dernier, les participants, dont plusieurs Prix Nobel de la Paix, réunis au Vatican pour un congrès sur le désarmement nucléaire, se sont appuyés sur les paroles du pape François pour rejeter l'argument de la dissuasion :

« *La détention des armes nucléaires répond à une logique de peur et engendre une sensation trompeuse de sécurité* »... Si l'on considère le risque d'une détonation accidentelle de telles armes due à n'importe quel type d'erreur, il faut condamner la menace de leur usage, ainsi que leur possession, parce que leur existence est

*inséparable d'une logique de peur qui ne concerne pas seulement les parties en conflit, mais tout le genre humain.* »

La dissuasion nucléaire n'apporte aucune réponse aux menaces les plus graves qui pèsent aujourd'hui et demain sur la sécurité de nos concitoyens : le terrorisme, le changement climatique et l'accroissement des inégalités, tant au niveau mondial qu'au niveau national. De plus, comme le souligne aussi le pape, « *les coûts de modernisation et de développement des armes nucléaires représentent un poste de dépenses considérables sur les nations* » (4 milliards par an pour notre budget national qui pourrait être porté à 6 milliards d'ici à 2020). Il laisse *"au second plan les priorités réelles de l'humanité souffrante : la lutte contre la pauvreté, la promotion de la paix, la réalisation de projets éducatifs, écologiques et sanitaires et le développement des droits humains* ».

Avec humilité et détermination, nous appelons la France à ratifier le Traité d'interdiction des armes nucléaires et ainsi à renoncer à posséder de telles armes. Une telle décision constituerait un geste fort capable d'entraîner d'autres États sur la voie du désarmement nucléaire mondial, nécessaire pour l'avenir de la planète Terre !

Nous invitons aussi nos concitoyens à engager le dialogue en vue d'un monde sans arme nucléaire, à appuyer cet appel auprès des autorités, à rejoindre ou soutenir les différents mouvements rassemblés au sein de ICAN France, aujourd'hui honoré et reconnu par l'attribution du prix Nobel de la Paix.

**ACE, ACMSS, CERAS, CMR, Communauté Mission de France, Cités du Secours catholique, Confrontations, Chrétiens dans l'enseignement public, Fondacio, JEC, JOC, MRJC, Pax Christi, Voir ensemble.**

\*Depuis sa création en 2007, l'ICAN, qui regroupe plusieurs centaines d'ONG, fait valoir que le recours aux armes nucléaires aurait des conséquences catastrophiques, ce qui rend indispensable leur élimination.

**LA NOUVELLE SOLUTION POUR VOUS ET VOS PROCHES**

www.les-menus-services.com

**Vos repas 7j/7** ou seulement les jours que vous choisissez

**Composez** vous-même votre repas parmi un large choix

**Les conseils** d'un(e) diététicien(ne) pour un suivi personnalisé avec ou sans régime

Cartes et tarifs disponibles sur simple demande au **09 82 31 91 01**

OFFRE DECOUVERTE

**MENUISERIE ROUET**

- Fabrication sur mesure - Agencement int. et ext. - Dressing sur mesure  
- Parquet (Label Ange bleu) - Fenêtres - Cuisines  
- Restauration de meubles

5 bis rue des Réservoirs - 91440 BURES SUR YVETTE  
06 08 83 23 45 - 01 69 07 58 85 - www.menuiserie-essonne-rouet.fr

Découvrez les Saveurs d'antan  
Chocolat artisanal  
Thés - Dragées  
Cadeaux gourmands

La Petite Gourmandise

16, rue de Paris  
91400 Orsay  
Tél. : 01 69 28 00 69

## Comment chaque tradition vit-elle la Paix ?

*Un rabbin, un prêtre et un imam dialoguent*

Dimanche 4 février, lors de la rencontre interreligieuse au LCR de la Treille aux Ulis, les trois monothéismes ont échangé sur le thème de la Paix par la voix de leurs représentants : Philippe Haddad, rabbin à la synagogue Copernic, le père Luc Oswald du secteur de l'Yvette et Larbi Kechat, recteur de la mosquée Masjid Daawa de la Villette. Leurs exposés très éclairants dans leur diversité ont été suivis de quelques questions réponses.

### Déclinaison du mot « Paix »

Chacun a sa définition de la paix, même les dictateurs parlent de paix lorsqu'ils ont supprimé tous ceux qui les gênent.

**Dans la tradition hébraïque**, en disant « Shalom », on dit la paix. C'est un projet général où chacun doit payer sincèrement de sa personne, car l'indifférence est un rejet de la paix. Shalom est aussi un nom de Dieu : quand on dit Shalom à quelqu'un, Dieu est là, on est trois.

La paix, c'est l'harmonie des contraires, c'est un projet politique. Sur le plan symbolique, c'est marier le feu et l'eau.

La langue française utilise diversement le mot paix, depuis le désagréable « fiche-moi la paix ! », jusqu'à la « pacification militaire » ou la douloureuse « paix des cimetières ». La paix si précieuse peut recouvrir des réalités peu glorieuses. Ainsi le Traité de Versailles de 1918 portait en germe la guerre suivante.

**Pour le chrétien**, marcher vers la paix, c'est se mettre sur le chemin du Seigneur. Chaque croyant peut en faire l'expérience lors des événements difficiles de la vie : il y a quelque chose de l'ordre de la paix qui naît de notre relation à Dieu au milieu du chaos.

**Pour les musulmans**, un des attributs principaux de Dieu est la Paix. Quand on dit « Salam » à quelqu'un, dans l'idéal cela implique intégrité, salvation, protection et sérénisation. Les savants peuvent discuter indéfiniment du sens du mot « Salam », ce n'est que pur bavardage ; les gens simples, eux, le vivent. En disant « Assalam aleikoum », le croyant invite Dieu et l'ange dans sa relation à l'autre. En la saluant, on dit à l'autre personne qu'on va la protéger. Notre existence est un don de Dieu qui a doté les Hommes de nombreuses facultés telles que connaître, vouloir, aimer. Cette existence n'aura de valeur qu'à la condition de traduire le projet divin en réalité humaine. Lorsque l'Homme dit non à Dieu, il tombe. C'est la seule créature capable de s'élever ou de dégringoler.

La paix semble bien liée à Dieu et ses conditions de paix sont exigeantes.

### Les conditions nécessaires à la Paix

**Pour les Juifs**, la paix repose sur les vertus fondatrices que sont l'humilité et l'amour : être humble pour laisser de la

place à l'autre, aimer en sortant de soi-même pour donner à l'autre qui est différent parce que l'altérité est source de vie. Connaître l'autre, l'ignorance étant à la source de la haine, voici la voie qui permet d'accueillir la voix de l'autre avec amour et humilité.

### Le psaume lu par le père Luc Oswald a une portée messianique.

Le Psaume 84-85 nous dit :

« J'écoute : que dira le Seigneur Dieu ?  
Ce qu'il dit, c'est la paix pour son peuple [...] »

*Amour et vérité se rencontrent,  
justice et paix s'embrassent [...] »*

Sommes-nous capables de vivre en paix, de nous dépasser, sachant que la paix est impossible sans la justice.

### Statut de Jérusalem : ce que dit l'Église

*Le Saint-Siège, en dénonçant la décision des États-Unis de reconnaître Jérusalem comme capitale d'Israël, a redit la nécessité d'accorder à la ville sainte un « statut spécial internationalement garantissant ». La déclaration de M. Trump vient nier la ville elle-même dans sa singularité, elle qui existe en raison de la présence de trois religions et de deux peuples.*

« Celui qui veut la paix, cultive la justice », mais les militaires ne disent-ils pas aussi « Si tu veux la paix, prépare la guerre » ? Au delà du paradoxe, si la Bible et le Coran parlent beaucoup de guerres, c'est parce que la Bible, notamment, décrit l'Homme tel qu'il est et non pas tel qu'il devrait être. La guerre est un fait, un constat dans les familles et entre les peuples, sans compter ceux qui ont intérêt à attiser des foyers de violence (les marchands d'armes par exemple).

Selon **Larbi Kechat**, le désir de posséder des biens au détriment de ceux qui n'ont rien est un facteur de guerre et de conflit. Fermer les yeux sur cette réalité est contraire à la paix et attise le feu. La priorité est de combattre les injustices.

La paix est un idéal que l'on ne peut atteindre qu'en parvenant à la paix intérieure. Il s'agit de lutter contre le mal qui est en nous. Dieu ne veut pas de ce mal qui, pour les musulmans, vient de l'Homme même si, dans la stratégie divine, le mal a sa place dans la création. À côté du mal lié à notre destin il y a celui dont on est responsable (addiction, mauvaise hygiène de vie, violence).

Pour avoir la paix, il faut rompre le cycle de la violence. Dans l'évangile de saint Jean, juste avant son arrestation, Jésus dit « Je vous donne ma paix... » Le Christ refuse la violence. Saint Matthieu

exhorte : « Aimez vos ennemis » et saint François d'Assise demande dans sa prière : « Seigneur, fais de moi un artisan de paix. »

### Construire la Paix

L'Homme est capable du pire mais aussi du meilleur.

**Le musulman** a le Coran pour boussole ; il l'aide à s'orienter dans la bonne direction.

**Pour le chrétien**, la marche vers la paix, c'est se mettre sur le chemin du Seigneur. C'est le chemin de toute une vie, on ne peut pas être artisan de paix à mi-temps. Dieu n'aime pas ceux qui désertent le champ de la paix.

**Pour le juif**, la paix est au bout du chemin, elle est alimentée par l'amour et procède de l'humilité.

Par le dialogue inter-religieux, chacun peut apprendre à connaître l'autre. L'éducation est essentielle, il faut former une jeunesse qui aura le souci de l'autre et le regardera autrement. C'est ainsi que les jeunes peuvent apprendre à connaître les codes culturels des autres pour les comprendre. La paix se travaille bien sur le long terme.

Une association comme *Coexister* (laïque, aconfessionnelle et apaisante) va dans ce sens.

La foi en Dieu pousse à entrer dans une véritable relation avec l'autre – sans être esclave des objets connectés – ce qui conduit à la paix.

### Conclusions

- La paix se construit dans l'humilité et l'amour.

- Dieu a créé l'Homme à son image, par amour... mais parfois, l'Homme veut créer Dieu à sa propre image.

- Il est impossible de devenir un être humain sans aimer.

Les trois monothéismes sont bien fondés sur l'amour.

Le conflit israélo-palestinien était sans doute dans beaucoup de têtes au cours de cette rencontre. Une question a été posée aux intervenants sur ce sujet et sur le statut de Jérusalem. Philippe Haddad ne s'est pas dérobé, soulignant qu'il existait beaucoup d'autres lieux de non-paix dans le monde. Puis il a ajouté sous forme de boutade que si les représentants présents des trois cultes avaient un pouvoir politique, le conflit se réglerait rapidement.

Lorsque les Hommes de bonne volonté veulent bien se donner la main...

**Marie-Paule Girard**

Prochaine rencontre inter-religieuse  
**Dimanche 18 mars :**  
Anouar Kbibech parlera de  
**l'Organisation du culte musulman.**

## Territoires zéro chômeur de longue durée (ATD-Quart Monde)

Conférence-débat de Didier Goubert aux Vendredis de Gif du 12 janvier 2018

Le père Joseph Wresinski ayant connu la grande précarité et l'exclusion, il a su faire évoluer la lutte contre la pauvreté de la charité, de l'assistantat vers des formes de lutte pour les droits des plus démunis rendant à l'homme sa dignité. Pour cela il a fondé, dans les années 50, le mouvement ATD<sup>1</sup> Quart Monde dans le camp de Noisy-le-Grand créé par l'Abbé Pierre, avec pour objectif, non pas de soulager la misère, mais de l'éradiquer. Les projets concernent tous les droits fondamentaux de l'homme notamment les domaines du travail, de la santé, du culturel, de l'école et des vacances. ATD Quart Monde est à l'origine du Revenu Minimum d'Insertion (RMI), de la Couverture Maladie Universelle (CMU) ou du Droit de Logement Opposable (DALO). Pour ATD-Quart Monde avoir un travail digne rémunéré au minimum au SMIC est fondamental car il apporte la reconnaissance sociale et permet d'enrichir les liens sociaux.

### Des ateliers de promotion professionnelle à TAE<sup>2</sup>

La première expérience d'ateliers de promotion professionnelle à Noisy-le-Grand concernait un atelier couture pour les femmes, menuiserie pour les hommes. Ces ateliers n'étant pas rentables en

termes économiques, le père Wresinski se bat pour que l'État donne des subventions. Cela conduit à la création en 1988 de l'IAE (Insertion par l'Activité Economique) qui permet un accompagnement aux personnes privées d'emploi, grâce à des structures d'insertion adaptées (4000 à l'heure actuelle). L'idée est que les personnes accompagnées dans ces structures puissent, au bout de deux ans, retrouver du travail. Ce dispositif s'est avéré peu adapté aux personnes en forte précarité, en raison d'une part de manque de place, d'autre part

de leur difficulté à se réinsérer au bout de deux ans. ATD Quart Monde s'est alors lancé dans une autre expérimentation, l'entreprise solidaire TAE<sup>2</sup> dont le conférencier est le directeur. Afin de donner aux personnes en forte précarité le temps de se réinsérer, elles sont engagées d'office en CDI. La grande originalité de TAE est que 40 % du personnel concernent des personnes diplômées, appelées compagnons.

Les compagnons (40 %) et les chômeurs de longue durée (60 %) vont travailler et apprendre ensemble. Aucune personne n'est rejetée ou renvoyée, obligeant le directeur à un management extrêmement subtil, mais qui fonctionne depuis quinze ans. Grâce à leur expérience de travail et vie, les salariés ayant connu la précarité apportent leur engagement dans le travail ainsi que des savoirs et des clefs de compréhension uniques des situations. Les compagnons apportent d'autres sécurités et expertises. Ils ne sont cependant pas encadrants et travaillent aux mêmes postes que les autres, en s'engageant pour TAE pour une durée de un ou deux ans. Le dispositif

est viable économiquement à 80 %, d'où l'obligation d'avoir des subventions. Le dispositif est donc limité et son essaimage à

l'identique impossible.

### Territoires zéro chômeur de longue durée, loi de 2016

Afin d'être viable économiquement, l'idée de Patrick Valentin et d'ATD Quart Monde est de promouvoir des territoires dans lesquels on redirige les coûts de privation d'emploi pour financer dans ces territoires des emplois manquants en CDI. On

estime que la réallocation des coûts directs et indirects liés au chômage de longue durée (RSA, CMU, etc.) devrait permettre de couvrir environ 70 % du coût d'un poste payé au SMIC, les 30 % restants étant constitués par le chiffre d'affaires réalisé par les employés. Le projet « territoires zéro chômeur de longue durée » a été porté par ATD Quart Monde en partenariat avec le Secours Catholique, Emmaüs France, le Pacte Civique et la Fédération des acteurs de solidarité. Ainsi dix territoires zéro chômeur ont été créés à titre expérimental (cinq ans) par une loi votée en 2016 à l'unanimité des députés et sénateurs ; le projet est financé par le Fonds d'expérimentation territoriale contre le chômage de longue durée, abondé par l'État et les collectivités territoriales volontaires.

Outre les collectivités territoriales, les territoires (maximum 10 000 hab.) s'appuient sur un comité de pilotage local, et sur des entreprises à but d'emploi (EBE) pour créer des CDI au SMIC. Les activités proposées répondent à des vrais besoins des territoires, non pourvus car peu solvables ; elles viennent donc en complément des activités existantes et ne concurrencent pas les entreprises présentes.

Jacques Augé,  
président  
des Vendredis  
de Gif



<sup>1</sup> ATD : Agir Tous pour la Dignité

<sup>2</sup> TAE : Travailler et Apprendre Ensemble

*L'Artisan du Piano et du Meuble*  
Bruno Brantonne  
Menuisier Ebéniste d'Art  
Restaureur de pianos et Meubles  
Fabrication de meubles et Agencement sur mesure  
Achat-Locations-Vente de pianos

Atelier :  
18 rue du 8 mai 1945 ZA Limous-Pecqueuse  
91470 LIMOURS  
www.piano-brantonne.fr

Mobilière : 06 85 89 56 03  
Téléphone : 01.60.80.10.12  
Email : piano-brantonne@wanadoo.fr

Créations végétales  
œuvres d'art  
Thé tisanes

Dans la cour St Jean.

1 cour de l'image St Jean - Gif-sur-Yvette  
01 60 10 90 25 - www.danslacourstjean.com  
Du mardi au samedi 10H30 - 12H30 / 15H - 19H



**ECOLE SAINTE-SUZANNE**  
Ouvverte à tous, au cœur d'Orsay  
Dans un esprit familial,  
une équipe enseignante dynamique  
à l'écoute de chacun.

www.saintesuzanne.net  
de la maternelle au CM 2 et classe ULIS - sous contrat avec l'État  
01 69 28 42 51 - E-mail : elsz@free.fr

Anglais de la petite section

**CLAUDE FIORENTINO** Coiffure Coloriste  
Horaires d'ouverture :  
Lundi, au Samedi : 9 h 30 à 19 h  
Mardi : 9 h 30 à 20 h  
5 rue de Paris - 91400 Orsay - Tél. 01 69 34 09 56 - 01 69 30 69 20

1<sup>re</sup> visite -20 % sur le service

## COURS SECONDAIRE D'ORSAY

ÉCOLE - COLLÈGE - LYCÉE PRIVÉS CATHOLIQUES

Sous contrat d'association

Chefs d'établissement :

Collège - Lycée : Madame AUTIN

Ecole : Madame LACHÈZE

De la maternelle au C.M.2 pédagogie personnalisée

Baccalauréat L, ES, S

11, rue Courtabœuf - 91400 ORSAY - Tél. : 01 69 28 43 72

Site : csorsay.fr

## Des étudiants de la Fac d'Orsay à la rencontre des détenus de Fleury-Mérogis

Interview de Thomas Gabard par Claire Nicolas

**B**onjour Thomas, merci d'avoir accepté cet interview. Tout d'abord, peux-tu te présenter ?

T. G. J'ai 20 ans, je suis étudiant en mathématiques à Paris-Sud, et je suis aussi président de l'aumônerie des étudiants de la faculté. C'est une aumônerie qui accueille environ une vingtaine d'étudiants d'un peu tous les domaines, de la première année de licence jusqu'à la préparation du doctorat.

On se retrouve tous les jeudis soirs pour célébrer la messe ensemble à 18 h 30, et ensuite on prend le repas, généralement vers 19 h 30-20 h. Ensuite on passe la soirée, cela dépend des jours, mais certaines fois un intervenant vient nous parler d'un sujet ou faire un exposé. Notamment, l'année dernière, nous avons eu des sujets assez variés comme l'écologie, les relations amoureuses ; un aumônier de prison est venu nous parler des conditions de vie au Centre de détention de Fleury-Mérogis. Nous avons aussi des soirées-détente, par exemple ce soir, 21 décembre où nous allons fêter Noël ensemble.

**Ce dernier mois en particulier vous avez eu un gros enchaînement d'activités un peu tous les week-ends ?**

T. G. Oui, récemment nous avons voulu aider une association du Campus qui fait épicerie solidaire, l'Agorae, qui permet de fournir à des étudiants dans le besoin des produits alimentaires à bas prix : c'est vraiment le dixième de ce que l'on peut avoir comme prix dans le commerce. Pour les aider, nous avons donc réalisé avec eux la collecte de denrées alimentaires non-périssables au Franprix d'Orsay et au Carrefour des Ulis les 24 et 25 novembre.

Le week-end suivant nous avons participé à une journée de récollection pour marquer l'entrée dans l'Avent. À cette occasion nous avons retrouvé Sœur Catherine qui nous accompagnait l'année dernière et a organisé cette journée. Cela nous a permis de bien réfléchir à ce que nous, on voulait pour l'Avent, et à ce que cela voulait dire pour nous. Cela a été pour moi un temps de ra-

fraîchissement spirituel très important.

Ensuite les 9 et 10 décembre nous nous sommes retrouvés au Centre de détention de Fleury-Mérogis pour participer à une opération « Colis de Noël » avec le Secours Catholique, pour la confection des colis. On a réalisé entre 500 et 800 cartons où on a mis des produits de première nécessité : du savon, de la lessive, des petits gâteaux, des petits chocolats, une écharpe et un bonnet, ce genre de choses.

Le week-end suivant, le 16 décembre, nous sommes allés porter ces colis à des détenus de la prison, ceux qui sont classés « indigents », c'est-à-dire qui se sont retrouvés plusieurs mois de suite avec moins de 50 € pour vivre.

Pour un mois, 50 € c'est peu, et en réalité c'est souvent moins de 20 €, ce qui veut dire combien c'est important pour eux au moment de Noël ; ça leur fait du bien d'avoir un peu d'aide, surtout du fait qu'ils vivent généralement isolés, dans des conditions difficiles.

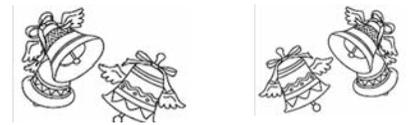
Donc le principe c'est que l'on vient rencontrer le détenu dans sa cellule, ce qui est assez rare -généralement on peut seulement aller voir les détenus au parloir- mais dans la cellule c'est vraiment un peu exceptionnel. On échange quelques mots, on essaie de reconforter la personne et on lui offre le colis avec tous les produits à l'intérieur.

**Toi qui l'as fait, Thomas, qu'as-tu ressenti ?**

T. G. Déjà, c'est impressionnant de rentrer dans le Centre de détention, à l'intérieur des murs, et ensuite de rentrer dans la cellule, dans l'intimité de la personne. Au départ j'appréhendais un peu, car je ne savais pas trop si le contact allait bien s'établir avec les gens et finalement, ils étaient très réceptifs et ils nous remerciaient grandement. On a eu plusieurs fois des détenus qui nous disaient : « *Que Dieu vous bénisse, c'est vraiment très bien ce que vous faites* »...

Tout s'est passé dans une relation de bienveillance. À aucun moment nous

n'avons ressenti malaise ou agressivité. On en avait parlé avant de rentrer dans le centre, et nous n'avons pas cherché à savoir pourquoi ils étaient là. Peu importe ce qu'ils avaient pu faire – ou pas – à l'extérieur, on venait avec ce qu'on avait d'humanité pour leur donner, ou leur faire garder espoir, et faire en sorte que l'isolement ne soit pas trop dur au moment des fêtes, qu'ils gardent leur dignité humaine même dans ces conditions.



### Pastorale des Jeunes Pèlerinage de Chartres

**Du vendredi 6 au dimanche 8 avril**

Une marche vers Chartres, tous sur une même route. Une procession aux flambeaux, des temps de partage, d'enseignements, une veillée... et une messe célébrée dans la cathédrale par les évêques d'Île-de-France.

Pour les jeunes du diocèse d'Évry, une proposition diocésaine pour commencer ce pèlerinage en se retrouvant à la Basilique de Longpont-sur-Orge autour de Mgr Pansard. Tu souhaites vivre ce pèlerinage... Inscris-toi ! Pour cela, deux inscriptions à faire :

- une inscription au temps diocésain du vendredi soir au samedi midi, comprenant le voyage en car aller-retour. En remplissant le [Google Forms](#) :

- une inscription au pèlerinage de Chartres, que nous rejoignons le samedi midi, en s'inscrivant en ligne sur [le site du Pèlerinage de Chartres](#).

**Inscriptions avant le 28 mars.**  
Plus d'informations en contactant Axelle Umnik :

axelle.jeunes.essonne@gmail.com

### LA CLARTÉ DIEU

Maison d'accueil franciscaine

**Retraites spirituelles - Groupes ou individuelles**

95 rue de Paris - 91400 ORSAY - 01 69 28 45 71 - fax : 01 69 28 91 66  
Courriel : [clarte-dieu@orange.fr](mailto:clarte-dieu@orange.fr) - site : [www.clarte-dieu.fr](http://www.clarte-dieu.fr)

### ABBAYE SAINT-LOUIS DU TEMPLE



Librairie religieuse Siloë

Magasin produits monastiques

Ateliers de reliure - Bibliothèque de prêt

Accueil : groupes jeunes et adultes, retraites individuelles - séjours personnes âgées autonomes  
Musées (visites sur rendez-vous) - Souvenirs de Louis XVI et des Condé

LIMON - 91430 VAUHALLAN - Tél. 01 69 85 21 00

site : [www.abbaye-limon-vauhallan.com](http://www.abbaye-limon-vauhallan.com)

site reliure : [aolivreinacheve.com](http://aolivreinacheve.com)

email : librairie + mag : [limon@wanadoo.fr](mailto:limon@wanadoo.fr)



### BESOIN D'AIDE À DOMICILE ?

Aide à l'hygiène

Travaux ménagers

**50%**

Aide aux repas

Gardes...

**7/7**

de réduction ou  
crédit d'impôt\*

[www.adhapservices.fr](http://www.adhapservices.fr)

**01 69 29 88 75**

\*selon art. 199 sexdecies du CGI

Agrement N°91 89 014

**GOMETZ**  
AMBULANCES



Tél : 01 69 07 81 35

54 rue du Beau Site

91440 BURES-SUR-YVETTE

email : [gometz.ambulances@free.fr](mailto:gometz.ambulances@free.fr)

## À propos des déplacements sur le Plateau de Saclay

Dans le précédent numéro 82 de Passerelles de l'Yvette, l'article sur les transports sur le Plateau de Saclay était signé par les organisateurs du colloque du 18 novembre 2017. Nous leur avons donné la possibilité de s'exprimer mais bien sûr le contenu de cet article n'engage que ce collectif. Aujourd'hui nous remercions Monsieur Jean François Vigier, maire de Bures-sur-Yvette, de nous apporter un autre éclairage sur ce sujet sensible et très important pour l'avenir de nos communes

J'ai lu avec intérêt l'article des Passerelles sur les transports et le compte rendu de la réunion du 18 novembre dernier. J'ai d'ailleurs assisté à cette rencontre dont l'assistance était quasi exclusivement composée de personnes opposées à la ligne 18.

Je suis pour ma part un militant de la ligne 18 tout comme de nombreux élus locaux. Ces dernières semaines, pétitions, courriers et communiqués de presse se sont succédés pour défendre cette ligne.

Ce projet de transport lourd reliant Orly à La Défense via Saclay et Versailles est l'un des quatre éléments constitutifs fondamentaux de l'Opération d'Intérêt Nationale (OIN) du Plateau de Saclay. Rappelons que les trois autres piliers de cette OIN sont le volet économique avec l'accueil d'entreprises travaillant en lien avec le pôle d'Enseignement Supérieur et de Recherche, enfin la construction de logements répartis sur deux ZAC qui doivent permettre de donner vie à un campus/cluster urbain.

C'est ainsi que Christian Blanc a présenté ce projet aux élus locaux (dont j'étais) il y a dix ans maintenant. Tous les présidents de la République sont venus réaffirmer la volonté de l'État à Saclay.

Concernant le projet de ligne 18, ses opposants font valoir qu'il existe des solutions de substitution à ce métro automatique : un transport en commun en site propre maillant le Plateau, des liaisons téléphériques Vallées / Plateau, des liaisons douces et un RER B qui doit jouer son rôle de liaison directe avec Paris mais qui doit être d'urgence modernisé. Tous ces modes de

déplacements permettraient selon eux de se passer de la ligne 18.

Ma position, partagée d'ailleurs par tous les élus mobilisés en faveur du métro, est qu'il ne faut pas opposer tous ces modes de transports. Il faut au contraire les additionner. Car nous avons besoin d'un RER B qui fonctionne, comme d'un transport en commun en site propre, de liaisons vallées-plateau douces et par câble, ainsi que d'une ligne 18 qui doit jouer son rôle de tangentielle.

À ce sujet, n'opposons pas la ligne 18 au RER B car l'abandon de la première ne permettra pas à la seconde d'obtenir plus de crédits pour sa modernisation devenue si indispensable.

En 2025, les circulations tripleraient sur le Plateau de Saclay en l'absence d'un transport lourd, provoquant une paralysie que nous vivons pratiquement déjà au quotidien aux heures de pointe. Soyons exigeants et demandons pour Saclay tous les transports car notre territoire, dont on nous répète qu'il est exceptionnel (et nous le pensons), les mérite assurément.

Je suis convaincu que la réussite de l'OIN passe par l'arrivée de la ligne 18 et par la réalisation des autres modes de transports tout aussi indispensables (avec la modernisation de la ligne B). En priver le territoire lui porterait assurément un coup fatal en lui aliénant ses volets économique et de transports, la vidant par la même de sa substance.

**Jean-François Vigier,**  
Maire de Bures-sur-Yvette



Février 2018, l'Yvette sous la neige.

(PHOTO A.J. DESMAZEAUD)

## Dans Paris, la neige

Vers le soir, un nuage d'un gris rose monte de l'horizon et lentement emplit le ciel. De petits souffles froids s'élèvent et font frissonner l'air. Puis, un grand silence, une immobilité douce et glaciale descend sur Paris qui s'endort. La ville noire sommeille, la neige se met à tomber avec lenteur dans la sérénité glacée de l'espace. Et le ciel couvre sans bruit l'immense cité en dormie d'un tapis virginal et pur.

Lorsque Paris s'est éveillé, il a vu que la nuit avait mis une robe blanche à la ville. La ville semblait toute jeune et toute chaste. Il n'y avait plus ni ruisseaux, ni trottoirs, ni pavés noirâtres : les rues étaient de larges rubans de satin blanc ; les places, des pelouses toutes blanches de pâquerettes. Et les pâquerettes de l'hiver avaient aussi fleuri sur les toits sombres. Chaque saillie, les bords des fenêtres, les grilles, les branches des arbres portaient de légères garnitures de dentelle. On eût dit que la cité était une petite fille, ayant la jeunesse tendre de la nouvelle année. Elle venait de jeter ses haillons, sa boue et sa poussière, et elle avait mis ses belles jupes de gaze. Elle respirait ...

... 17 janvier 1867, texte de Emile Zola.

Consultez nos annonces **de rencontres** ou décrivez votre idéal sur **fidelio91.fr**  
Spécialiste depuis plus de 40 ans.

**Rencontres sérieuses**

**fidelio**  
Rencontres sérieuses

5, avenue Carnot - Massy - 01.70.55.27.17

à votre service place de la poste

**L. TORNIER**  
Boucherie - Charcuterie - Triperie - Volailles  
Viandes de 1<sup>er</sup> Choix - Spécialités Bouchères crues  
Mercredi offre spéciale sur le bifteck haché

57, rue Charles de Gaulle  
91440 Bures-sur-Yvette  
☎ 01 69 07 48 31

ouvert du mardi au samedi 7 H 30 - 13 H et 15 H 30 - 20 H / le dimanche 8 H - 13 H

Vous avez perdu des numéros de **Passerelles de l'Yvette**  
Vous les retrouverez sur le site de notre secteur pastoral :  
<http://secteurpastoraldelyvette.fr/index.php/h/s-informe/passerelles-de-l-yvette>

**TRUHE William**  
Aménagements, entretiens d'espaces verts  
Maçonnerie de jardin  
clôtures tous styles

21, rue Fegui 91470 Limours  
Tél./Fax : 01 64 91 47 57  
Port. : 06 12 24 93 92

ICO  
INSTITUT ET CENTRE D'OPTOMETRIE  
MAGASIN D'OPTIQUE PEDAGOGIQUE

Aidez nos étudiants à se former

Venez faire contrôler votre vue

Prenez RV au 01 64 86 12 12 ou 12 18

Renseignements : [www.ico.asso.fr](http://www.ico.asso.fr)

ICO 134 route de Chartres  
91 440 Bures sur Yvette

## Innovation et progrès

**C**es deux notions sont plus ou moins consciemment associées dans nos esprits modernes. Et cependant, force est de constater que ce n'est pas toujours le cas dans la réalité.

S'il n'y a pas de progrès sans innovation, il y a bien des innovations qui ne portent aucun progrès.

C'est un peu l'histoire de cette relation paradoxale entre innovation et progrès que nous nous proposons de résumer ici. Pour cela, nous nous baserons essentiellement sur la conférence plus exhaustive prononcée sur ce sujet le 10 janvier par Monsieur Heinz Wismann, dans le cadre de l'association « Foi et culture scientifique ».

□ Pendant longtemps les sociétés traditionnelles se sont évertuées à transmettre le passé pour éviter d'avoir à affronter un présent qui pourrait faire surgir du nouveau. Car le nouveau y est lui-même considéré négativement comme une menace contre l'ordre établi, toujours plus rassurant.

Malgré tout, certaines nouveautés réussissaient à s'imposer. Elles étaient alors interprétées comme des redécouvertes d'un savoir ancien tombé dans l'oubli. C'est ce qu'on appelle le mythe de l'Âge d'or.

Dans ces sociétés, les dirigeants sont conseillés par des gens qui leur transmettent la connaissance du passé.

Ils disent « si tu décides ceci, il va arriver cela, car c'est ainsi que les événements se sont enchaînés dans le passé ». La devise de l'époque est en quelque sorte : « Rien de nouveau sous le soleil ».

Dans ce cadre, s'il y a du nouveau il est au-delà du soleil, dans un autre monde au-delà du cosmos. Là où le temps n'est plus cyclique, mais linéaire, le seul qui permette à la nouveauté d'apparaître.

□ Avec l'arrivée de l'époque moderne, la notion de progrès va subir une mutation.

À l'origine « progrès » signifie seulement le fait d'aller d'un endroit à un autre. C'est le déplacement vers un autre lieu, différent mais pas forcément meilleur.

Désormais le progrès marque un déplacement vers une amélioration. Il permet ainsi d'espérer dès ce monde-ci un moment où les choses seront parfaites.

La flèche du temps, tendue vers l'au-delà, devient imminente à notre monde.

Ce qui était « utopie », c'est-à-dire étymologiquement quelque chose « qui n'a pas lieu », qui n'a pas ici-bas de lieu où se réaliser, va maintenant devenir un objectif à notre portée.

On se lance dans la quête d'une perfection que l'on cherche à réaliser par des efforts de connaissance et d'action. Une perfection que l'on ne cherche plus dans un passé à redécouvrir, mais dans un futur à faire advenir. Dans la société moderne, on réévalue la notion d'innovation. Celle-ci n'est plus ce qu'il faut éviter, elle devient au contraire le maître mot, car c'est elle qui porte le progrès et l'avenir.

□ Enfin, avec l'époque post-moderne, l'innovation, qui était devenue synonyme de progrès, s'en est curieusement dissociée. Elle s'est émancipée du progrès à la faveur de la révolution industrielle, en devenant une fin en soi.

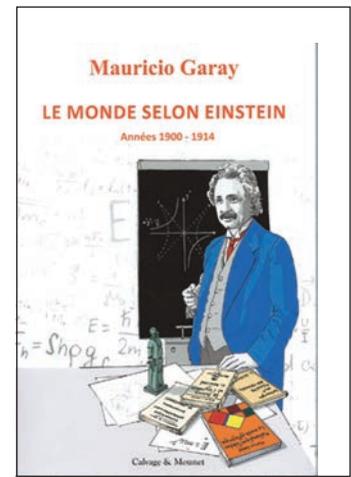
Dorénavant, on met l'accent sur le présent. On ne veut plus sacrifier l'existence présente au bénéfice de l'existence de ceux qui vont nous suivre. On veut sans attendre profiter pleinement du présent. « Le paradis maintenant ». Il apparaît une sorte de frénésie du nouveau, censé donner au présent sa pleine intensité, qu'il soit ou non porteur de progrès. L'essentiel c'est que ça change.

Pour vendre quelque chose, on ne dit plus que ça marche mieux mais simplement que c'est nouveau. On compte sur l'excitation que procure la nouveauté pour la nouveauté. D'où l'importance prise par la mode.

Le présent qui, contrairement au passé et au futur, n'a en soi aucune épaisseur, s'en fabrique une grâce à la mode comme phénomène permanent de rupture.

Malheureusement cette offre surabondante de nouveauté, qui est en même

### Le progrès marque un déplacement vers une amélioration.



### Le Monde selon Einstein

Années 1900-2014

Mauricio Garay

Édition Calvage & Mounet

L'auteur, Buressois, s'est initié aux mathématiques avec le mathématicien russe V. I. Arnold, et a fréquenté de nombreux instituts européens, dont l'IHÉS. Depuis 2015, il enseigne les mathématiques au lycée franco-allemand de Buc, et anime des ateliers d'initiation à la recherche.

Après une évocation des pionniers tels que Robert Owen ou Newton, Mauricio Garay retrace la jeunesse d'Albert Einstein et ses rencontres et amitiés avec les grands mathématiciens du début du XX<sup>e</sup> siècle : Ludwig Boltzmann, Max Planck, Henri Poincaré...

Il est question d'espace-temps, de relativité, d'astronomie, de mouvement brownien... Un petit livre qui devrait passionner les forts en math de la vallée et les férus d'histoire.

AJD

temps disponible tout de suite, nous prive de la capacité de désirer. Le désir n'a plus le temps de s'inscrire dans la perspective d'un progrès.

En outre la production débridée de produits nouveaux qui résulte de tout cela, risque à terme d'épuiser les ressources naturelles de notre planète.

Souhaitons que l'avenir calme le jeu en remplaçant cette offre frénétique de nouveautés, trop souvent vides de sens, par une offre d'innovations porteuses de progrès, et ceci à un rythme plus posé qui nous laisse le temps de désirer pour mieux apprécier.

Roland Poirier

depuis 1928 **ELECTRICITE GENERALE**  
Alain MARTIN & fils

Tél. : 01 39 56 12 61  
1, chemin herbu  
78117 CHATEAUFORT  
Port. : 06 80 65 90 68  
contact@electricite-martin.com

**COUVERTURE** **C.G.D.**  
Zinc - Tuiles - Ardoises - Gouttières - Démoussage  
Entretien - Velux - Désenfumage  
cgdcouverture@orange.fr  
**R.G.E.** Couverture Générale Dardé  
91400 Orsay - Fixe 01 69 29 91 59

**MENUISERIE ROY** Maison fondée en 1933  
Atelier - Bureau 5, avenue du Bois des Roches 91190 Gif-sur-Yvette  
Magasin Expo 3, avenue du Général Leclerc 91190 Gif-sur-Yvette

Tél. 01 69 07 51 02  
Tél. 01 69 28 45 49  
www.menuiserieoy.fr pierre@roy-menuiserie.com

FENETRE BOIS - PVC - ALUMINIUM - MIXTE  
PARTENAIRE CERTIFIE JANNEAU QUALIBAT

**Sarl Guillonnet** Maison fondée en 1965  
**PEINTURE - DECORATION - AGENCEMENT**

Tél. 01 64 46 35 58  
Fax 01 64 46 35 58  
yannguillonnet@sfr.fr  
31, avenue du Général Leclerc - Gif-sur-Yvette



Salle Teilhard 13 rue Amodru  
Gif-sur-Yvette  
Conférence-débat

**Vendredi 18 mars 2018, 20 h 45**

**L'action de l'ACAT** (Action des Chrétiens pour l'Abolition de la torture), un engagement pour libérer l'homme et lui rendre sa dignité par **Brigitte Vilanova**, vice-présidente de l'ACAT.

Sa rencontre avec des réfugiés chiliens l'a fait militer à l'ACAT. Elle appartient au groupe « Sensibiliser les Églises » au niveau national et au groupe local ACAT de la vallée de Chevreuse.



**Vendredi 23 mars 2018 à 20 h 45**

### **Le volontariat de solidarité internationale, levier du développement humain intégral**

par **Guillaume Nicolas**, Délégué général de la DCC (Délégation Catholique de Coopération)

50 ans après sa création, la Délégation Catholique pour la Coopération (DCC), 1er organisme d'envoi de Volontaires de Solidarité Internationale (VSI), vient témoigner de son engagement à l'international. La présentation de la DCC, ses champs d'intervention, sera suivie de témoignages de volontaires de retour de mission.

Fondée en 1967, la DCC est le service de volontariat international de l'Église catholique en France et une ONG de développement. Elle célèbre 50 ans de volontariat au service du développement. Premier organisme d'envoi de Volontaires en Solidarité Internationale (VSI), elle accompagne chaque année près de 500 volontaires dans 50 pays. Elle intervient à la demande des partenaires locaux pour des missions dans tous les domaines : santé, éducation, insertion sociale et professionnelle, développement d'activités économiques, gestion de projet, etc.

### **EHPAD Les Chênes Verts**

Accueil et accompagnement de personnes âgées dépendantes  
Contactez-nous au 01 60 12 70 80  
1 rue de la Guépinerie - 91190 Gif-sur-Yvette  
chenes.verts@fondationdiaconesses.org



**Offert par  
un sympathisant**

## **Pèlerinages diocésains 2018**

**16 au 20 avril Lourdes**

**"Faites tout ce qu'il vous dira"**

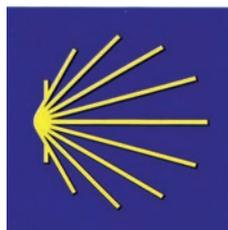
Présidé par Mgr Michel Pansard  
Inscription avant le 20 mars.

**Du dimanche 6 au vendredi 11 mai**

**Italie - Assise**  
marche spirituelle  
avec saint François et sainte Claire  
Inscription avant le 13 avril.

**\*Du vendredi 19 au mardi 22 mai**

**Notre Dame du Laus**  
**La Salette**  
**"Marie nous invite à la prière"**  
Inscription avant le 25 avril.



**Du 22 juin au 3 juillet**  
**Chemin de Compostelle**

**"de Conques à Moissac"**

Inscription avant le 22 mai.

**Du 7 au 14 juillet 2018**  
**Pologne**

**"Sur les pas de saint Jean-Paul II"**

Inscription avant le 15 mai.

### **Renseignements et inscriptions :**

☎ 01 60 91 17 04

**Par courrier :**

Pastorale des pèlerinages  
21 cours Mgr Romero 91000 Évry

**Par internet :**

pelerinage-evry.catholique.fr/pele91@  
eveche-evry.com



## **Pèlerinages**

« Rien n'est impossible à qui accueille ses fragilités avec tendresse »  
Alain SICOT - « Journal d'un illettré sur le chemin de Compostelle » Editions editas

Pas à pas à la rencontre du nouveau pèlerin  
Partir sur ce chemin :  
Une double aventure « au-dedans comme au dehors »

La foi plus une pratique :  
voilà ce qui fait l'homme du 3<sup>ème</sup> millénaire

**Sur le chemin de Compostelle**  
Avec 4saisons-Marche  
Du 7 au 29 juillet 2018  
du Puy en Velay à Moissac

www.4saisons-marche.fr - contact@4saisons-marche.fr  
Téléphone : 06 62 43 67 12

### **Compostelle 4 saisons**

Depuis 10 ans l'association 4saisons-marche accompagne des groupes de marcheurs sur ce chemin mythique qui fascine, questionne, et nous relie à une grande famille de pèlerins, de marcheurs en quête du meilleur d'eux-mêmes. 4saisons-marche propose, à ceux qui le souhaitent, une pratique spirituelle et un accompagnement dans une démarche intérieure : prière le matin et en fin de journée, et des temps de partage autour des expériences et questions de chacun.

Contact : contact@4saisons-marche.fr  
06 62 43 67 12

### **Après-midi du Pardon**

**Dimanche 11 mars 2018**

**entre 14 h 30 et 18 h**

Centre Jean XXIII,

av. des Champs-Lasniers Les Ulis

**14 h 30 :** Célébration d'ouverture

**15 h à 17 h 30 :** accueil à tout moment

- Pour vivre à la carte différents ateliers : partage d'évangile, réflexion « ne me laisse pas entrer en tentation », vidéos, mur d'expressions-photos, écoute, coin enfants, prière d'intercession...

- Pour rencontrer un prêtre et recevoir le sacrement de réconciliation.

**17 h 30 :** Ensemble, célébration d'action de grâce.

**Electricité Générale**  
**DT PRO'ELEC**

**Dépannage / Rénovation**  
**Mise en conformité**  
**des Installations**

☎ **06 50 99 61 97 - ORSAY**  
dtproelec91@gmail.com / www.delsanti-electricien.fr



**REMISE EN ÉTAT**  
**APPARTEMENTS ET BUREAUX**  
**DÉCORATION**

### **GENTAUD DÉCOR SERVICES**

Plus de 35 ans d'expérience - Devis dégâts des eaux  
Peintures classiques ou naturelles ext ou int. - Parquets  
31, bis rue des Bouleaux - 91140 Villebon sur Yvette  
01 60 10 85 17 - 06 08 26 85 85 - c.gentaud@orange.fr

## Un Verger naturel

Le verger Nozeran a été créé en 1964, à l'Université d'Orsay, par le professeur René Nozeran. D'une superficie d'un hectare, situé juste en face des laboratoires de botanique, le verger devait servir de champ d'observation et d'expérimentation aux étudiants, qui pouvaient plancher là sur la pollinisation, les effets du climat sur la fructification, la taille ou les greffes.

### Une réserve génétique et de biodiversité sur le campus

Le verger est riche d'une collection de 300 pommiers de 115 variétés différentes, dont les plus anciennes comme la Fenouillet gris, la Borovisky ou la Cusset, ont disparu depuis longtemps des étals.

Alors qu'en Europe, 90 % des pommes consommées sont issues de seulement quatre variétés différentes, dont trois d'origine américaine, l'enjeu est clairement de préserver la biodiversité et de lutter contre l'appauvrissement du goût.

Sauvegarder cet espace naturel et cette réserve génétique sur le campus de la Faculté d'Orsay est l'objectif visé par l'Association Bures Orsay Nature (ABON) et le service des espaces verts de l'Université, qui assurent conjointement l'entretien du verger.

### L'entretien du verger naturel : grands principes.

L'entretien du verger obéit aux principes d'arboriculture naturelle qui respectent l'arbre, ainsi que la faune et la flore, auxiliaires de culture indispensables à la pollinisation.

Principe fondamental : restituer aux pommiers leur habitat « ancestral », celui d'une forêt humide et riche en humus.

Moyens mis en œuvre :

- Accroître la fertilité du sol et son activité biologique par un apport de mulch qui, de plus, retient l'humidité.
- Optimiser la quantité de pommes de chaque arbre en maîtrisant son potentiel végétatif, par des tailles et éclaircissements adaptés.
- Favoriser la pollinisation en attirant et nourrissant les abeilles avec la présence de bandes florales cultivées.
- Développer les défenses naturelles des arbres en favorisant la présence d'insectes auxiliaires et d'oiseaux.
- Utiliser exclusivement les engrais naturels et prohiber tout intrant de synthèse.

• Respecter les dates de cueillette et de consommation.

NB : ce n'est pas un verger bio (où peuvent être utilisés bouillie bordelaise et pyrèthre) mais un verger « naturel » !

### Application au jardin amateur

Le mulch BRF (Bois Raméal Fragmenté, paillis de broyat de bois) renforce le système racinaire des plantes et des arbres fruitiers en modifiant le pH du sol et en conservant l'humidité. Il permet d'établir un équilibre systémique entre l'arbre et le sol qui le protège des maladies.



Variété ancienne de pomme.

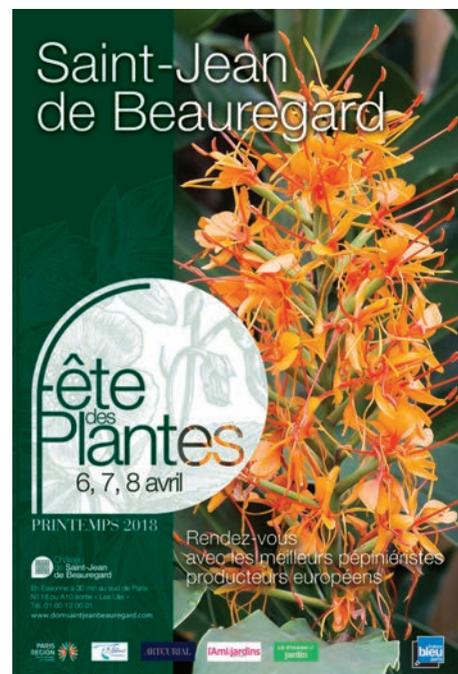
Le BRF doit être utilisé décomposé, après fermentation de quelques semaines dans un sac, par exemple.

Les bandes florales favorisent la pollinisation en fixant une population d'insectes : laisser quelques m<sup>2</sup> du jardin à l'état sauvage !

La pelouse doit être enrichie en automne par du terreau mis à la volée, qui nourrit le sol et limite la prolifération des mousses.

• Proscrire tout désherbant chimique : remplacer par de la vapeur d'eau ou de l'eau bouillante ou la binette.

• Utiliser les engrais naturels, tel que le purin d'orties, en vente en jardinerie sous forme déshydratée.



Cette édition printanière fera la part belle aux plantes insolites. La nature nous offre bien des trésors : plantes inconnues ou complètement bizarres par leur forme, leur couleur, leur taille ou leur senteur. Cette flore mystérieuse aux caractéristiques incroyables fascine autant qu'elle intrigue. Saisissez l'occasion de pimenter votre jardin en découvrant des plantes aussi étranges qu'originales !

- Lutter contre les pucerons en ajoutant du savon noir dans du purin d'orties dilué (1/10).
- Lutter contre le « ver des fruits » (carpocapses et autres) avec des pièges à phéromones posés dès la mi-mai.
- Utiliser un composteur de jardin pour les déchets végétaux.

Mais les méthodes naturelles ont leurs limites ! Si elles ne suffisent pas, utiliser alors ce qui est autorisé en bio.

On pulvérisera de la bouillie bordelaise à l'automne, contre les champignons responsables de la pourriture. Attention : son emploi intensif sature le sol en cuivre, au point de le rendre stérile.

Des insecticides naturels à base de pyrèthre peuvent être également utilisés, comme certains purins de plantes.

L'utilisation des pesticides par les jardiniers amateurs atteint malheureusement 8 % de la consommation totale de ces produits en France... Elle est à proscrire pour la bonne santé du jardin et du jardinier !

Association Bures Orsay Nature  
Bulletin n°149 - Avril 2017

**BANQUE, ASSURANCE,  
TÉLÉPHONIE...  
GAGNEZ À COMPARER !**

UNE BANQUE QUI APPARTIENT  
À SES CLIENTS, ÇA CHANGE TOUT.

**Crédit Mutuel**

CRÉDIT MUTUEL BURES-SUR-YVETTE  
4, PLAGE DE LA POSTE - 91440 BURES-SUR-YVETTE  
TÉL. : 0 820 09 99 10\* - COURRIEL : 06009@CREDITMUTUEL.FR

\*0,119 € TTC/min.



**Boisumeau  
Paysage**

Stéphane Boisumeau  
06 14 51 01 81

Création et entretien  
de jardins & espaces verts

70, rue Gustave Vatonne  
91190 Gif-sur-Yvette  
Tél. 09 52 09 49 85  
Fax 09 57 09 49 85

**LE SECOND EMPIRE  
OU L'AUBE DE LA MODERNITÉ**



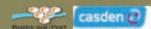
Lectures à trois voix avec chansons  
et liaisons musicales

A travers de nombreux textes, littéraires ou non, l'association  
« Des auteurs et des voix » vous fera revivre dix-huit années  
foisonnantes qui ont profondément transformé la France...

**Dimanche 25 mars 2018 à 16h30**

Maison Jacques Tati à Orsay

<http://desauteursdesvoix.com> Libre participation



Réservation : [arlette.caloud@wanadoo.fr](mailto:arlette.caloud@wanadoo.fr)

L'association « Des auteurs et des voix »  
présente

**Le Second Empire  
ou l'aube de la modernité**  
**dimanche 25 mars 2018 à 16 h 30**  
à la Maison Jacques Tati à Orsay  
(libre participation)

A travers de nombreux textes, littéraires  
ou non, entrecoupés de musiques et de  
chansons, trois lecteurs vous feront revivre  
dix-huit années foisonnantes qui ont pro-  
fondément bouleversé le vieux monde...



Conférence grand public  
Organisée par les Amis de l'IHES  
Centre de conférences  
Marilyn et James Simons  
35 route de Chartres  
91 440 Bures sur Yvette  
**Le jeudi 5 avril 2018 à 17 h**  
par Pierre Cartier

directeur de recherche au CNRS  
**« Bruno Pontecorvo ...  
science et espionnage ? »**

Son exposé sera suivi d'un moment musi-  
cal, et d'une discussion informelle autour  
d'un verre de l'amitié

Contact : Ingrid Peeters ☎ 01 60 92 66 64  
Information : [www.ihes.fr](http://www.ihes.fr)  
Entrée libre sur inscription :  
[amisihes@ihes.fr](mailto:amisihes@ihes.fr)

**OTempsTic**

Tél : 06 87 77 39 41  
[www.otempsTic.fr](http://www.otempsTic.fr)



**M. Cousquer - Palaiseau**  
**Prestations à domicile :**  
**Formation, Conseil et**  
**Assistance sur votre PC,**  
**tablette, smartphone, ...**

**50 % réduction ou crédit d'impôts - CESU**

**Foi et culture scientifique**

13 rue Amodru, 91190 Gif-sur-Yvette

**Mercredi 14 mars 2018, 20 h 30**

**La relativité générale et  
les ondes gravitationnelles**

par **Alexandre Le Tiec** (astrophysicien à  
l'Observatoire de Paris, chargé de re-  
cherches au CNRS).

**Mercredi 21 mars 2018, 20 h 30**

**À la recherche de  
nos ressources spirituelles**

par **Christoph Theobald** (théologien jé-  
suite, professeur au Centre Sèvres et rédac-  
teur en chef de la revue Recherches de  
Science Religieuse.)

**La Clarté Dieu <sup>1</sup>**

Soirée musicale de méditation  
sur le thème des

**“Sept dernières Paroles  
du Christ en Croix”**

**Vendredi 16 mars à 20 h 30**

Dinu Constantinescu, professeur de piano  
à Saclay et ses environs, a écrit en 2009 un  
arrangement pour piano de l'œuvre de Jo-  
seph Haydn, plus connue pour ses versions  
quatuor et oratorio. Il l'avait alors joué à l'ab-  
baye de Limon, puis à Anet, Dreux, Paris,  
Châteauneuf en Thymerais.

Le frère Benoît Dubigeon commentera les  
textes.

Participation libre afin de couvrir les frais  
d'organisation (accord et déplacement du  
piano, publicité).

**Ateliers bibliques**

**24 mars 9 h 15 à 18 h :** Halte spirituelle :  
Corps et Spiritualité. Vivre et bien s'ali-  
menter avec sainte Hildegarde de Bingen  
par Emmanuelle de Saint-Germain, théra-  
peute, mère de famille.

Programme détaillé et inscription (1)

(1) La Clarté Dieu 95 rue de Paris 91400 Orsay

☎ 01 69 28 45 71 ou [www.clarte-dieu.fr](http://www.clarte-dieu.fr)

Conférence-débat organisée par l'association “Comprendre” :

**Mardi 10 avril 2018 à 20 h 30,**

Grand Salon de La Bouvêche, 71 rue de Paris, Orsay

**« La force nucléaire française dans le monde d'aujourd'hui »**

par M<sup>me</sup> Venance Journé, chercheur CNRS au Laboratoire de météorologie dynamique (Jussieu)

Entrée libre dans la mesure des places disponibles.

Pour tout renseignement :

☎ 01 60 10 45 92, ou  
<http://comprendre.orsay.free.fr/>

**Mots croisés : Problème n° 75**

(Raymond Potier)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

**Définitions du n° 75**

**Horizontalement**

II. Bon à rien – II. Ceintu-  
rerai – III. Petite lumière  
- supporte le bât – IV.  
Coupés de près - Pron-  
om – V. On y vend les  
abats – VI. L'huile tirée  
du bigaradier – VII. Sans  
effet - note inversée -  
style de nage – VIII. Ad-  
verbe - chères aux rois –  
IX. Célèbre vache –  
avant la nuit – X. Dieu de  
l'amour - la Vierge - filet  
d'eau.

**Verticalement**

1. Matière albuminoïde –  
2. ancienne SDN - as-  
sembler – 3. De la même  
mère - lac des Pyrénées  
– 4. Vaurien – 5. On y  
élève les poissons – 6.  
Symbole de l'argon - dé-  
térioration – 7. Le fer au  
labo - argile rouge - aire  
– 8. Se rendra - il donne  
son duvet – 9. Général  
portugais - tenter – 10.  
Peu de chose - le meil-  
leur - sur la Bresle.

**Solutions du n° 74**

**Horizontalement**

I. phagocytes – II. habi-  
lement – III. obus - ti - or  
– IV. tison - rôle – V. Otan  
– VI. cuisineras – VII.  
ode - li - ENA – VIII. pen-  
sionnat – IX. taon X. et -  
insu - os.

**Verticalement**

1. photocopie – 2. habi-  
tude – 3. abusaient – 4.  
gisons - saï – 5. OL - ilion  
– 6. cet - unions – 7.  
Ymir – 8. te - ocrent – 9.  
enol - ana – 10. stres-  
sates.

**« Gestion locative »**



**COLLEU IMMOBILIER**  
ESTIMATIONS GRATUITES

- Transaction  
- Location  
- Estimation



**L'agence est ouverte du lundi au samedi  
de 8 h à 19 h 30**

**SERVICE PLUS :**

**Le dimanche sur rendez-vous**

4, rue Archangé - 91400 ORSAY

Tél. 01 69 86 09 86 - Port. : 06 81 14 29 23

E-mail : [j.l.colleu@colleu.org](mailto:j.l.colleu@colleu.org) - [www.colleu.org](http://www.colleu.org)

**RENCONTRE CHANTANTE**

**SI ON CHANTAIT**  
CHŒUR DE L'ASO

et

**LA CLE DE SOLRE**  
SOLRE-LE-CHÂTEAU (NORD)

Samedi 17 mars - 20h30

Chapelle de la Clarté Dieu à Orsay

Direction Frédérique Renault et Eric Loef

Libre participation




Concert  
**18 mars 2018**  
église Saint Rémi de Gif-sur-Yvette

**Musique sacrée baroque**

Ensemble vocal du Cèdre  
direction Véronique Dartois  
Piano : Fanny Le Nestour  
Violons : Fernando Galvez,  
en cours de distribution  
Alto : Jean Srnica  
Violoncelle : Daniela Maltrain

**Programme**  
Missa dolorosa de Antonio Caldara  
Litanies à quatre voix (motet italien) de Paolo Lorenzani  
Magnificat RV 610 de Antonio Vivaldi

Musique et Patrimoine en Haute Bièvre

**PALAISEAU**

**DIMANCHE 18 MARS**

Trésors viennois  
sacrés  
et  
profanes

Solistes Internationaux  
Stéphane Bailly violon  
Damir Zarb alto

Concert violon alto  
présenté par les artistes

**Temple Protestant**  
33 Av du Président Wilson  
(RER B Massy-Palaiseau)

**17h00**

Tarif plein : 15 € / Tarif réduit : 10 €  
Réservation: 06 07 79 19 53

<http://www.musique-et-patrimoine-hb.fr>

**Concerts**  
église Saint-Matthieu de Bures  
Vendredi 23 mars à 20 h 30 :  
**Regards croisés**  
regroupant ensembles instrumentaux...  
et vocaux buressois : programme très  
varié...

**Dimanche 25 mars à 16 h :**  
**Concert Baroque** organisé par  
le Conservatoire et la CAPS.

**Concert**  
Afin de soutenir l'association "Retina France" qui finance les programmes de recherche et d'études compliquées aux maladies de la vue, « Si on chantait », le chœur de l'Association scolaire d'Orsay (ASO) invite les chorales de Saint-Aubin, Les Ulis, Gif-sur-Yvette à participer au à l'événement national

**Mille chœurs pour un regard**  
Samedi 17 mars à 20 h 30  
Grande Chapelle de la Clarté Dieu à Orsay

**Samedi 31 mars 2018**  
à 17 h 30 Salle Jacques Tati à Orsay



**Mille chœurs pour un regard**



**MOZART**  
**Grande Messe en ut mineur**  
**Chœur de Limours**  
Ariel Alonso  
Académie Symphonique de Paris  
Jérôme Treille

Concerto pour violon n°5  
en la majeur KV 219

Cécilia Mazzufero Soprano  
Elise Bédènes Mezzo-Soprano  
Sylvain Lamesch Ténor  
Thomas Monot Baryton

**Samedi 7 Avril 2018 - 21h**  
**Eglise de Limours**

Tarif : 20 € - 10 € - 2 €  
Billets : [www.francebillet.com](http://www.francebillet.com) - [www.francebillet.com](http://www.francebillet.com)  
Indicetickets.com - Maison de la Presse à Limours  
Info-Cinéma, Distribution publicitaire - Imprimé par la CPCP

Le Chœur de Limours, dirigé par Ariel Alonso, interprétera *La Grande Messe en Ut Mineur* de Mozart avec l'Académie Symphonique de Paris menée par Jérôme Treille, les solistes Cecilia Mazzufero (soprano), Élise Bedenes (alto), Sylvain Lamesch (ténor), Thomas Monot (baryton).

<http://www.choeurlimours.com/>  
Entrée : 20/10/ 2 € - Billets en vente : FNAC, Carrefour, Géant, Magasins U, Intermarché, Maison de la Presse de Limours,  
[www.fnac.com](http://www.fnac.com) - [www.carrefour.fr](http://www.carrefour.fr) - [www.francebillet.com](http://www.francebillet.com) - [www.billetreduc.com](http://www.billetreduc.com)

**Sudoku** (Claire Nicolas)

**Problème n°3**

1		9	8	5		6		
			9	6	4			
4		2	1			5		9
5	4	8	7					6
2								5
3					9	8	1	2
6		3			5	9		7
			2	7	8			
		4		9	3	1		8

Ce soir, les 8 ouvrent le bal...  
L'un d'eux prend même la place royale !  
La 1<sup>re</sup> colonne, la 3<sup>e</sup> ligne sont alors faciles à compléter,  
puis le carré centre-haut, la 6<sup>e</sup> colonne,  
et tous les 6, et tous les 2, dans la foulée...

**Solution du problème n°2**

9	5	3	2	6	7	1	4	8
6	7	1	5	8	4	9	3	2
2	4	8	9	1	3	7	5	6
7	1	4	6	9	2	5	8	3
5	2	9	7	3	8	4	6	1
3	8	6	4	5	1	2	9	7
4	6	7	3	2	5	8	1	9
1	9	5	8	7	6	3	2	4
8	3	2	1	4	9	6	7	5

Ensuite achevons le quadrille central,  
et la 6<sup>e</sup> ligne, le carré centre-gauche,  
La 3<sup>e</sup> colonne... les 3 nous tirent d'affaire,  
Pour ce 3<sup>e</sup> problème, c'est la moindre des choses !  
Bonne gymnastique !

La solution dans le prochain numéro (84).  
Une méthode complète a été donnée dans le numéro 83 page 14.

## services de garde

### Médecins :

appeler le 15 ou le 112

### Pharmacies

La nuit, appeler le commissariat :

☎ 01 64 86 17 17/01 69 07 88 47

### Mars

11 Petit – CC La Treille - Avenue de Champagne ☎ 01 69 28 75 54  
91940 Les Ulis

18 Belkasmoui – CC Les Boutiques ☎ 01 69 07 79 20  
Avenue de Bourgogne 91940 Les Ulis

25 Benoit - 8 rue Charles de Gaulle ☎ 01 69 28 63 59  
91400 Orsay

### Avril

1<sup>er</sup> Arnoult et Penon – CC Simply Market ☎ 01 64 46 62 93  
2 rue de la Hacquinière 91440 Bures-sur-Yvette

02 Dacosta Noble 4 avenue de Berry ☎ 01 69 07 65 86  
ZAC Coeur de ville 91940 Les Ulis

08 Willemot – CC Val de Courcelle - 91940 Gif ☎ 01 69 07 74 69

15 Roulot - 17 boulevard Dubreuil ☎ 01 69 28 40 20  
91400 Orsay

22 Benfredj – 2 place de la Poste ☎ 01 69 07 48 43  
91440 Bures-sur-Yvette

29 Thiriet – 11 place du Marché neuf - Chevry ☎ 01 60 12 56 21  
91940 Gif

### Mai

1<sup>er</sup> Benoit - 8 rue Charles de Gaulle ☎ 01 69 28 63 59  
91400 Orsay

06 Berger - CC de l'Abbaye - 6 route de l'Abbaye ☎ 01 69 07 75 68  
91940 Gif

08 Belkasmoui – CC Les Boutiques ☎ 01 69 07 79 20  
Avenue de Bourgogne 91940 Les Ulis

10 Gaonach - 2 Place de la Mairie 91400 Saclay ☎ 01 69 85 34 12



### Fiche de marché

6-8 personnes

- farine : 200 g
- beurre : 125 g
- sucre : 200 g
- lait : 12 dl
- œufs : 4
- amandes émondées : 50 g
- levure : 1 sachet
- citron : 1



## Vie pratique

### Cuisine du Monde : La Grèce

#### Koulourakia lambriatika

#### Biscuits de la Pâque grecque

#### Préparation

Préchauffez votre four th.6 (180 °C)

Laissez le beurre ramollir à température ambiante. Travaillez-le avec le sucre de façon à obtenir une pommade.

Ajoutez la farine et le lait en mélangeant bien. Incorporez ensuite trois œufs, la levure, le zeste de citron coupé finement. Mélangez pour obtenir une pâte homogène et versez-la sur une plaque de cuisson recouverte d'un papier sulfurisé.

Badigeonnez avec un jaune d'œuf battu et saupoudrez d'amandes.

Faites cuire 15 à 20 minutes et sortez du four.

Laissez refroidir avant de servir.



Office de tourisme

### Visite du Synchrotron Soleil, Saint-Aubin.

Judi 15 mars, 14 h

Au cours d'une visite d'environ 2 h au Synchrotron Soleil, vous découvrirez un diaporama général sur Soleil, la machine et ses applications avant de poursuivre par une visite commentée. Tarif: 3 €

Renseignements et réservation obligatoire auprès de l'Office de tourisme de la vallée de Chevreuse en Essonne.

contact@tourisme-alleedechevreuse91.com

☎ 01 69 28 59 72

*Il s'agit probablement de la dernière visite que l'office de tourisme de la Vallée de Chevreuse organise. En effet, les mois à venir vont être consacrés à la création du futur office de tourisme Paris-Saclay qui fera la promotion des 27 communes de l'agglomération avec deux sites d'accueil, Massy et Orsay.*

*Il est donc prévu "d'arrêter les activités" afin de dissoudre l'association actuelle. L'office reste cependant ouvert pour renseigner les personnes.*

La création de l'Office de tourisme Paris-Saclay a eu lieu le 7 mars 2018. À partir de cette date, le nouveau bureau prendra des décisions pour organiser cette nouvelle structure.

Anne-Sophie Fouju

Orchestre Symphonique du Campus d'Orsay direction: Martin Barral

**Samedi 7 avril 20 h 30**  
à Orsay

Airs d'opéras avec Karina Desbordes (soprano) et Beethoven :

3<sup>e</sup> symphonie *Héroïque*

## EMMAÜS LES ULIS

### Grand déstockage solidaire

5 Grande rue

91940 St-Jean de Beaugard

dans la cour de la ferme, notre lieu de vente de meubles

**Samedi 7 avril 2018**

De 9 h à 17 h sans interruption

Vous pourrez faire vos cadeaux, vous habiller, décorer votre intérieur, agrémenter votre jardin, venir chiner...

- Meubles et électroménager
- Tableaux et cadres
- Vaisselle et bibelots
- Jouets
- Vêtements hommes, femmes et enfants
- Maroquinerie
- Mercerie
- Linge de maison
- Bijoux
- Disques 45 tours et 33 tours, DVD
- Livres anciens et modernes, BD
- Divers...

**Pour la solidarité !**

Tout doit disparaître !

Nous vous attendons nombreux !



**MAISON de FAMILLE**  
LES EAUX VIVES

*Un "chez-soi" plus sécurisant où la personne âgée, entourée et respectée, s'épanouit à son rythme dans un environnement confortable, stimulant et attentif.*

Rue Lamartine

78470 St-Rémy lès Chevreuse

Tél. : 01 30 47 80 00

Fax : 01 30 47 80 12

email : eauxvives@maisonsdefamille.com  
http://www.maisonsdefamille.com

### Société PETRUZZELLA

#### MATÉRIAUX CONSTRUCTION - CHARPENTE

Carrelages - Pierres naturelles

Ouvert aux particuliers !

91440 Bures-sur-Yvette Tél. 01 69 07 47 57

26, rue de la Guyonnerie

91940 GOMETZ-LE-CHÂTEL 01 60 12 22 63

Route D 988

E-mail : Petruzzella@orange.fr



**GARAGE MARGUERITE**  
SPECIALISTE OPEL



VENTE VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS

ENTRETIEN - MÉCANIQUE

TÔLERIE - PEINTURE

TOUTES MARQUES

☎ 01 69 07 48 93

180, route de Chartres - 91440 BURES-SUR-YVETTE  
garage.marguerite@wanadoo.fr



## La Maison-musée Raymond Devos

La maison de Raymond Devos à Saint-Rémy-lès-Chevreuse est devenue un musée ouvert au public.



La belle bâtisse blanche à deux étages du XIX<sup>e</sup> siècle (Photo J. Desmazeaud).

Composée d'amis ou d'habitants du village l'ayant connu, la Fondation Raymond Devos, reconnue d'utilité publique en 2009, a mis sept ans à réaliser le vœu testamentaire de cet amoureux des mots, mort sans enfant, qui a légué tous ses biens à sa commune, à charge pour elle de créer une fondation, pour que sa dernière demeure devienne un lieu où « se perpétue son œuvre » et se transmette « l'art de l'humour qu'il considérait comme un art d'excellence ». Objectif atteint.

### L'art de l'humour

Né le 9 novembre 1922 à Mouscron, en Belgique, de parents français, Raymond Devos a passé, hors tournées, les quarante dernières années de sa vie dans cette maison au grand jardin en pente, bordé de marronniers et traversé par un bras de l'Yvette. C'est là qu'il s'est éteint le 15 juin 2006 à l'âge de 83 ans.

Ce musée est, souligne la Fondation, "l'un des premiers consacrés en France à un artiste de music-hall". Hommage bien "mérité" pour un "garçon authentiquement simple, très généreux, tout en discrétion, très investi dans la vie communale".

### Dans l'intimité de l'artiste

Dans la belle bâtisse blanche à deux étages du XIX<sup>e</sup> siècle, est désormais livrée une partie de l'intimité de l'artiste au physique pantagruélique et à l'œuvre protéiforme. Sa loge y est reconstituée, avec l'ambiance des coulisses ; son bureau est

accessible, entouré de ses livres, portraits et objets fétiches ; une salle vidéo permet aussi de redécouvrir ses meilleurs sketches.

Une pièce du premier étage est consacrée à la musique qu'il affectionnait tant, avec les dix-sept instruments dont il jouait sur scène, allant du concertina (mini-accordéon de clown) au cor de chasse "déroulant", instrument loufoque qu'il avait inventé en réponse à la boutade de son ami Georges Brassens : "Tu as un souffle à dérouler les cors de chasse."

Au second étage, le visiteur parvient dans ce que l'auteur de "La mer démontée" et de "Je hais les haies" appelait son "petit musée". Dans cette grande pièce capharnaüm sous les toits, s'étale son cabinet de curiosités : train électrique, livres sur la langue française, masques, guitare coupée en deux dans la longueur qui lui servait à



Une pièce du premier étage est consacrée à la musique (© Fondation Raymond Devos).



Son bureau est accessible, entouré de ses livres, portraits et objets fétiches (© Micheline Pelletier).

surprendre son public durant ses spectacles, pipes, monocycles... Sa harpe y trône, posée sur la remorque qu'il tirait sur scène juché sur un petit tracteur rouge.

C'est dans ce lieu que l'artiste travaillait ses spectacles avec Hervé Guido, son pianiste et partenaire pendant ses dix-huit dernières années de scène, griffonnant à son bureau ou sur un petit tableau noir où tremble encore son écriture. Hervé Guido se souvient d'un travailleur acharné, capable de prendre des heures de "cours de harpe à Paris au milieu de petites filles, juste pour pouvoir en jouer quelques secondes dans un sketch !"

### Un autodidacte dans les manuels scolaires

Raymond Devos, qui fait désormais partie des références littéraires classiques des manuels de français, avait dû quitter l'école à 14 ans, mais il a continué d'étudier "toute sa vie", "toujours un dictionnaire dans la poche".

Claudie Duquennoy

### Informations pratiques :

#### Horaires d'ouverture au public :

du mercredi au dimanche  
De 14 à 18 heures (du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars)  
De 14 à 19 heures (du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre)  
Fermé lundi et mardi.

Adresse : 10 rue de Paris  
78470 Saint-Rémy-lès-Chevreuse  
contact@fondationraymonddevos.fr

☎ 01 30 47 76 71

Tarif : 7 € ; réduit 4 € (étudiants, RSA, demandeurs d'emploi, personnes handicapées... sur justificatif) ; gratuit moins de 12 ans.

✂ -----  
Votre soutien est indispensable au financement de notre journal. Merci d'avance.

## Passerelles de l'Yvette

2018

BULLETIN DE SOUTIEN

Nom et prénom .....

Adresse : n°..... Rue ..... Code Postal..... Ville .....

☎ ..... Courriel .....

### Je soutiens Passerelles de l'Yvette

Je participe à son financement en faisant un DON

20 €  25 €  30 €  40 € et +

Par chèque postal  Par chèque bancaire  à l'ordre de « Passerelles de l'Yvette »

Envoi par la poste

ou 28 € et +

À retourner à Passerelles de l'Yvette, Mme Dubault, 8 rue du Général-Leclerc, 91440 Bures/Yvette



## S'ils se taisent, les pierres crieront ...

Trois mois en Palestine au service de la Paix  
**Laurent et Corinne Mérier**  
Éditions Balland

Au printemps 2016, Corinne et Laurent Mérier passent trois mois dans les territoires occupés de Palestine à l'appel des Églises chrétiennes de ce pays.

En relation avec les organisations palestiniennes et israéliennes militant pour une paix juste, ils vont accompagner les habitants, chrétiens et musulmans, dans leur vie quotidienne soumise à l'occupation militaire et aux exactions de colons israéliens.

Cet ancien amiral et son épouse ne sont pas particulièrement sensibilisés à la question israélo-palestinienne. Ils vont partager au jour le jour la vie des chrétiens et musulmans dans les sites sensibles de Cisjordanie. Ce qu'ils découvrent les sidère : harcèlement, expéditions punitives, humiliations quotidiennes de la part des colons et des soldats de Tshal, couverts par les autorités...

« La colonisation en Palestine est un cancer qui développe quotidiennement ses métastases »... Telle est la conclusion extrêmement forte de leur témoignage...

« et comme en écho, résonnait dans nos deux têtes le verset de Luc (19 : 40) : s'ils se taisent les pierres crieront » ... qui est le titre de leur livre.

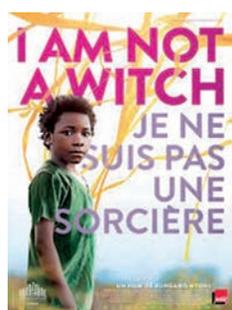
A. C.

## Sous le masque d'Arlequin

L'association *Plumes et Paroles*, dont Janine Hillenwek est présidente, avait invité François Beaulieu, Sociétaire honoraire de la Comédie française, et Florence Barbier, à la Maison Tati à Orsay le 21 janvier dernier.

Le rythme endiablé de cette lecture théâtrale entraîna le public subjugué dans une cinquantaine d'intrigues tirées de textes célèbres de la littérature française. Nous attendons avec impatience une prochaine et quatrième visite de ce couple magique à Orsay.

M. V.Z.



## I am not a witch

Voilà un film choc ! « je ne suis pas une sorcière » !

C'est ce qu'aurait pu dire Fanchon, « la petite Fadette », une jeune paysanne du

Berry, héroïne du roman éponyme de George Sand. Ces paroles sont placées dans la bouche de Shula, la petite zambienne qui ne dit rien...

Elles, Fadette, Shula ne pouvaient rien dire, tous ceux de leurs villages les accusaient d'être des sorcières. Rien à dire, rien à faire, seulement subir et même tenter de jouer le jeu comme solution de replis en utilisant les connaissances transmises par les «mamas», leurs aïeules accusées également de sorcellerie... Fanchon, Shula, intelligentes, ne se révoltent pas, elles se servent de leur savoir pour donner le change et vaincre la bêtise. J'insiste sur la similitude de ces personnages pour ne pas stigmatiser l'Afrique comme seule porteuse de cette bêtise humaine, liée à l'inculture et à la peur viscérale archaïque d'un pouvoir du Malin. L'une est bien française et l'on pourrait presque encore de nos jours la rencontrer dans nos villages de la France profonde.

Cette peur du Malin engendre l'exclusion, la maltraitance et désigne généralement les plus faibles, les femmes notamment, les estropiés, les difformes de naissance. De tous temps ces êtres faibles, ces femmes sorcières ont été brûlés, martyrisés et victimes d'hommes au pouvoir abusif.

Si le film de Rungano Nyoni, une femme, est très appréciable par son aspect esthétique et documentaire, il ne m'a pas



paru drôle. La bêtise est plus révoltante que risible.

L'eau c'est l'élément de choix qui offre une cachette au Malin, c'est le danger. Combien y a-t-il encore chez nous de ponts du Diable ! Ou de fontaines guérisseuses ! Cette eau mauvaise, pour notre Fadette c'est le gué à franchir, la mare aux feux follets, et pour la pauvre Shula, le baquet d'eau qui est tombé, la pluie qui ne vient pas. Fadette et Shula tentent de briser la peur imbécile d'un pouvoir imaginaire. L'une en se servant de son savoir pour aider un jeune homme peureux à traverser la mare aux feux follets. L'autre en rapportant le baquet d'eau tombé en sa présence à la malheureuse qui a eu peur d'elle... L'une, la petite berrichonne va triompher, être affranchie dans ce monde superstitieux, l'autre, la petite zambienne entourée de ses «mamas» sorcières va être la victime qui provoque la prise de conscience des «mamas» consœurs, leur besoin d'échapper à leur statut d'esclaves. Ce film est à déguster, tourné vers notre terrible passé... Et si vous n'avez jamais lu le roman de George Sand, n'hésitez pas ! La littérature classique offre des trésors... que les rayons de nos librairies truffés de mangas font oublier !

Annie Carli



La Clarté-Dieu\*

Judi 24 mai à 20 h 15

**Karol, l'homme qui devint pape**

Pologne, les années 30. Le jeune Karol Wojtyla a dix ans et des rêves plein la tête. Mais à la mort de sa mère et de son frère bien-aimés, l'entrée en guerre de la Pologne

et bientôt les signes avant coureurs de la persécution du peuple juif vont sceller son destin.

Il se voyait acteur, il sera poète, puis professeur, avant que ne se dessine en lui le désir de prêtrise. En 1978, il devient l'homme connu du monde entier, un homme qui a marqué son époque, un homme qui a écrit une page de notre histoire.

\*La Clarté-Dieu 95 rue de Paris à Orsay



*Ferme du Breuil*

Ouvert tous les jours  
de 9h30 à 19h

84 Route de Rambouillet  
78460 Chevreuse  
01 30 52 28 32

www.jardinerie-chevreuse.fr



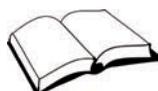
Bilan auditif et devis gratuits\*

Essais gratuits\*\*

Votre audioprothésiste **Sensation Auditive**  
propose aux personnes à mobilité réduite,  
des adaptations de solution auditive à domicile.

\* Bilan à but non médical. \*\* Sur prescription médicale

20, rue Alphonse Pécarré - 91190 GIF SUR YVETTE - 01 69 32 09 70



## Lu pour vous

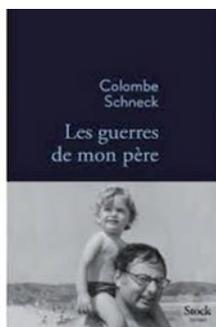
## Les Guerres de mon père

Colombe Schneck  
Éd. Stock . 341 p.,  
20,50 €

Après s'être glissée sur les traces de son mystérieux grand-père (« L'incredible Monsieur Schneck », Stock, 2006) et avoir signé un bouleversant portrait de sa mère (« La réparation », Grasset, 2012), Colombe Schneck se permet d'évoquer la vie de son père Gilbert presque trente ans après sa mort. Elle mène une enquête scrupuleuse, fouillant les archives, interrogeant les personnes qui l'ont connu, mettant au jour des zones d'ombre et de lumière. Elle se penche sur les guerres de son père. Guerre de 40 où, enfant juif né en 42, il est caché dans des familles d'accueil. Guerre d'Algérie pendant laquelle il fait ses premières armes en tant que tout jeune médecin. Guerres intimes qu'il mène pour chasser les mauvais souvenirs et s'en forger de bons. Il ne faut jamais parler de ce qui fâche, telle était sa devise.

« Les Guerres de mon père » est un roman émouvant, vibrant, à la fois tendre et torturé, servi par une écriture élégante et soignée. Que Colombe Schneck soit remerciée pour ce bel hommage à son père, qui fut un bon père, même s'il fut un mari volage. Un père attentif et plein d'amour pour sa fille à qui il a su transmettre son insubmersible goût de vivre.

N.B. Gilbert Schneck a préparé son baccalauréat en 1950 à l'école Gilbert-Bloch à Orsay. Créée en 1946 au château de Launay (future fac d'Orsay), l'école fut transférée par la suite au 99 rue de Paris, actuellement Résidence du Chevalier d'Orsay.



## Le Syndrome de Garcin

Jérôme GARCIN

Gallimard . 153 p., 14,50 €



Jérôme Garcin, l'infatigable animateur du « Masque et la Plume » se penche sur sa généalogie. Descendant, coté paternel, d'une lignée de chirurgiens et de médecins, professeurs et académiciens, depuis Alexis Boyer (1757-1833) jusqu'à

Raymond Garcin, son « Papi ». A chaque génération, la fille du professeur de médecine épouse un de ses étudiants, qui deviendra professeur à son tour. Une manière d'histoire de France par alliance ! Dans la famille maternelle on est médecin ou chirurgien de père en fils depuis le milieu du XIXe siècle, de Clément Launay, médecin rural et maire de Rueil, jusqu'au pédopsychiatre Clément Launay, son « Pam ».

La génération des parents de Jérôme Garcin rompt avec la longue tradition médicale. Son père, qui est mort à 45 ans (« La Chute de cheval », Gallimard, 1998), était éditeur et sa mère peintre et restauratrice de tableaux. Chacun à sa manière était au chevet des enfiévrés, qu'ils fussent peintres ou écrivains. Ils les écoutaient, les confessaient, les auscultaient, les rassuraient, les encourageaient et parfois les rétablissaient.

Nous accompagnons avec bonheur Jérôme Garcin sur les pas de ses mandarins d'ancêtres...et ancêtres de mandarins. Nous partageons son attachement et son admiration pour « Papi » le neurologue et « Pam » le pédopsychiatre, qui épousaient un même humanisme. Pour eux, bonté, charité et amour étaient la base de la médecine. Laissons-nous charmer par la belle langue classique de ce récit rempli d'humanité et de tendresse et concluons avec l'auteur que si soigner, c'est sauver des vies, écrire, c'est les prolonger.

Christine Guihard

## La foi qui reste

Jean-Claude Gillebaud

« La foi demeure, la vie durant, une quête, un chemin, un voyage jamais achevé, un risque à prendre. »

Sur ce chemin, vers cette quête, l'auteur va nous entraîner, porteur d'une foi opiniâtre et tourmentée. Son inquiétude : la France se déchristianise.

Il nous dit : « il n'y a pas de liberté sans possibilité de communiquer sa pensée ». Il constate que l'inculture est en progrès, que le désintérêt pour la religion est porteur d'une indifférence que l'on croit dans le vent. On se fiche de la foi, on se laisse porter par l'air du temps, et l'on affirme avec aplomb que Dieu préfère les imbéciles ! Et il cite Bernanos : « le grand malheur de ce monde, la grande pitié de ce monde, ce n'est pas qu'il y ait des impies, mais que nous soyons des chrétiens si médiocres. »

Il constate que l'Église n'avance plus, et il cite, entre autres, un père jésuite, né en 1915 (pas une jeunesse !) qui dénonce l'attitude de l'Église à l'égard des femmes. Il affirme que « la place des femmes est devenue l'un des sujets les plus brûlants qui soient ».

Mais quelle est cette foi qui ne s'éteint pas, alors qu'il est difficile de se dire chrétien aujourd'hui ? alors que le conservatisme est si pesant ?

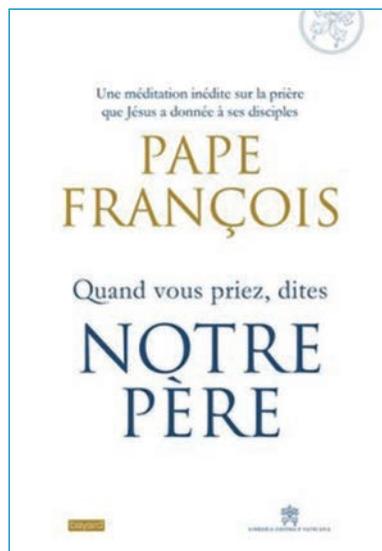
- C'est la joie dont Jean-Claude Gillebaud témoigne à travers son vécu.

- C'est l'espérance qu'il puise au feu de l'Évangile.

- C'est la route ardue qu'il nous invite à prendre en suivant l'exemple du pape François, pris lui-même au piège des conservateurs.

Ce livre n'est pas uniquement un constat de nos misères de pratiquant ; bien au contraire, il fait revivre prodigieusement nos rituels, nos quotidiens de partage et de prière. Il fait grandir en nous le besoin d'agir, de construire un monde meilleur... d'aimer.

A. C.



## Quand vous priez, dites Notre Père,

par le pape François

Bayard éditions - 150 p., 14,90 €,

Un petit livre d'une grande fraîcheur, une méditation très humaine sur la prière des chrétiens.

Paradoxalement, c'est le Pape François qui écrit la préface et qui présente celui avec qui il a eu cette conversation, Marco Pozza, aumônier de prison.

Car il s'agit d'une conversation à travers laquelle le Pape nous livre le cœur de sa prière, redisant ces mots mille fois répétés, mais si lourds de sens !

Il nous invite d'abord à dire Père... c'est à dire à "prier celui qui t'a engendré, qui t'a donné la vie... Si nous ne com-

mençons pas par ce mot prononcé non pas avec les lèvres mais avec le cœur, nous ne prions pas en chrétien."

Et il passe ainsi en revue chaque mot du Notre Père en l'éclairant de son humanité baignée dans la lumière de sa foi.

Et il termine par une ode à la prière des grands parents : "Les grands pères et les grands mères forment la chorale permanente d'un grand sanctuaire spirituel où la prière... soutient la communauté (humaine) qui travaille et lutte sur le terrain de la vie."

Guy de Lachaux

## Centre de documentation religieuse

9 avenue du Maréchal Foch, 91400 Orsay  
01 69 28 86 68

ouvert du mardi au samedi de 10 h à midi, en période scolaire

*Le centre est à la disposition des adultes et des enfants*

Une équipe accueille et renseigne toute personne à la recherche d'informations dans les domaines de la catéchèse, de la liturgie, de la théologie. nce »

### Les Dossiers de l'Actualité

Ce mensuel de culture générale, réalisé par La Croix-Phosphore, s'adresse aux lycéens et aux jeunes étudiants. Il commente les grands événements et les phénomènes de société. Il donne également la parole à des jeunes qui prennent leur destin en main.

Dans le dernier numéro consacré à « la confiance », il montre que les « 20 ans », contrairement à leurs parents plutôt pessimistes, abordent l'avenir avec optimisme, et parlent de leur désir d'engagement.

Un autre article concerne la Catalogne : histoire, situation actuelle, portrait des responsables...

Enfin pour la santé des jeunes, un article « pas de sommeil, pas de neurones » souligne les effets néfastes du manque de sommeil.

À consulter au Centre de documentation religieuse.



### Commission Presse

Vous pouvez souscrire un abonnement directement auprès des éditions Bayard ou par l'intermédiaire de la Coimmission Presse au CDTR (adresse ci-dessus).

Pour le détail des articles parus récemment dans les revues, consulter le site internet du secteur pastoral : [secteurpastoraldelyvette.fr](http://secteurpastoraldelyvette.fr)

**NOUVEAU à ORSAY** OUVERT 7/7  
7H - 22H **Wi Fi**

# LAVÉRIE

**LIBRE SERVICE**

**11 RUE ARCHANGE 91400 ORSAY**

**fca** ISOLATION & RAVALEMENT  
DE VOS MAISONS ET COPROPRIETES...  
MURS-MENUISERIES-COMBLES-VMC-RAVALEMENT

**-30% de crédit d'impôt**

**01 41 87 08 25**

Sceaux [fcaweb.fr](http://fcaweb.fr)

RGÉ CERTIBAT NF écoreha La réhabilitation éco-citoyenne

**Ent GAY & DEBERDT**

**CARRELAGE  
PETITE MAÇONNERIE  
CHAUFFAGE - PLOMBERIE  
INSTALLATION  
CRÉATION SALLE DE BAINS**

Agréé PG 2017 E-N-R  
16 rue André Maginot - 91400 ORSAY  
Tél. 01 60 92 51 81 - 06 08 56 73 05  
[franc.deberdt@wanadoo.fr](http://franc.deberdt@wanadoo.fr)

**Intermarché**  
HYPER

**L'Hyper de la Vallée**  
ZAC du Val Courcelle

**8 h 30 / 20 h** RN 306 - 91190 Gif-sur-Yvette  
**Du lundi au samedi** Tél. **01 64 86 15 51**  
Fax : 01 64 86 15 36

Pour passer vos commandes : [www.intermarche.com](http://www.intermarche.com)

**ELECTRICITÉ GÉNÉRALE**

**SARL Daniel SCHERRENS**  
F. IANNETTA - H. DELEPLANQUE  
Associés - Gérants

INSTALLATION NEUF  
ENTRETIEN RENOVATION  
DÉPANNAGE

2 rue de la Ferme - 91400 ORSAY  
Tél. 01 69 07 52 54 - Fax : 01 69 82 91 53  
Port : 06 30 37 73 40 / 06 88 06 21 61  
Entreprise certifiée QUALIFELEC E1-1

**Le Saint Nicolas** 129 bis route de Chartres  
91940 GOMEZIE-CHATEL

Bar  
Restaurant  
Réception  
Terrasse côté jardin  
Tél. 01 60 14 45 01

**Cuisines VALIER**

AGENCEUR - CRÉATEUR  
Ancien élève de l'école de Bouille

*Cuisines équipées - Mobilier de salle de bains  
Revendeur LEICHT - NEFF - GAGGENAU - MIELE*

Magasin - Exposition : 162, route de Chartres - F 91440 Bures-sur-Yvette  
Tél. 01 69 07 57 70 - 06 08 61 81 00  
[nicolas.valier@wanadoo.fr](mailto:nicolas.valier@wanadoo.fr) - [www.cuisines-valier.com](http://www.cuisines-valier.com)

**LABORATOIRE DE L'AUDITION**

**Surdité Orsay**

Appareillage auditif de l'adulte et de l'enfant

V. SCHMID-JAMAUX

Appareillage sur ordonnances médicales  
Essai gratuit d'aides auditives  
Réparation toutes marques - piles

**01 69 28 18 17** 23, rue de Paris  
91400 ORSAY

ARTISAN

**ETS MERLUZZI**  
PLOMBERIE GENERALE

06 79 33 78 18 **devis gratuit**

22 RUE JEAN ROSTAND  
91400 ORSAY

BOULOGNE 92100 ORSAY 91400

INSTALLATION RENOVATION  
ENTRETIEN  
MAINTENANCE CHAUFFAGE  
CHAUFFE-EAU SANITAIRE  
DÉPANNAGE

**AJL La Martinière**  
ETABLISSEMENT DE SANTÉ

Centre de soins de suite  
et de réadaptation  
Résidence pour personnes  
âgées dépendantes

Chemin de la martinière - 91400 SACLAY  
Tél : 01 69 33 67 67 - [www.ajl-asso.fr/AJL-Martiniere](http://www.ajl-asso.fr/AJL-Martiniere)

**COUVERTURE - ZINGUERIE**

**Didier Le Roch**  
(Artisan de père en fils depuis 1962)

Stock de tuiles anciennes pour réparations

8, avenue de la Frileuse - 91940 GOMETZ-LE-CHÂTEL  
**01 69 28 17 20**

## Quand la Seine fait des siennes !

Notre région a souffert des inondations en juin 2016. La crue de janvier-février 2018 l'a épargnée. Il n'en est pas de même des vallées de la Seine et de ses affluents. Dans La Croix du 30 janvier 2018, François Sureau évoque quelques grandes crues de la Seine au cours des quinze derniers siècles. Nous reprenons quelques extraits.

**E**n février 582, Grégoire de Tours assiste au débordement de l'immense bras marécageux de la Seine qui s'étendait sur une grande partie de la rive droite : plusieurs naufrages ont eu lieu autour de l'église Saint-Laurent, près de la gare de l'Est actuelle, là où se regroupent les réfugiés afghans.

En 814, l'auteur anonyme des miracles de sainte Geneviève écrit : « Dieu voulut périr le peuple de Paris par l'élément de l'eau », et toute la ville fut submergée.

En 1196, les eaux emportent le grand pont et le petit pont.

En 1197, Philippe Auguste fuit le Palais de la Cité et se réfugie à l'abbaye Sainte-Geneviève.

... Les inondations se produisent à peu près tous les dix ans. à en juger par la fré-

quence des crues, les habitants ne se réforment pas. Une croix en pierre érigée Place de Grève leur servait, dans ces temps reculés d'avant le Zouave de l'Alma, de baromètre des vices.

En 1480, le froid vient en renfort et des dizaines de bateaux, détachés par les blocs de glace charriés par le fleuve, se fracassent contre les ponts. La débâcle de 1499 fait s'écrouler celui de Notre-Dame et provoque l'incarcération du prévôt des marchands, jugé coupable. Etre logé sur un pont, écrit Guy Patin, c'était habiter « aux portes de la mort ». Colbert fera détruire ces constructions selon lui aussi laides que dangereuses.

Les débâcles de glace sont des plus spectaculaires. On les voit sur des gravures de 1861, 1878, 1898. Les blocs emportent les ponts pendant que dans la ville les eaux débordantes, chargées d'immondices, répandent la typhoïde ou le choléra. Effet des Lumières et de la Révolution, Dieu est moins souvent mentionné, et les ingénieurs s'en mêlent, surtout après la célèbre crue de 1910, qui fit naître l'idée des lacs régulateurs. »

AJD



Le bassin de retenue de Bures-sur-Yvette au matin du 23 janvier 2018. L'eau s'étend jusqu'aux confins de Gif-sur-Yvette. Le dimanche 28 janvier, il ne restait plus rien. (photo A.J. Desmazeaud)



**VILLAGE SENIORS ORPEA SAINT-RÉMY**  
Résidence Services Seniors et Résidence Retraite Médicalisée

Un lieu de vie privilégié au cœur de la Vallée de Chevreuse (78)  
Confort hôtelier, convivialité, bien-être et soins de qualité  
sur un parc arboré de 8 hectares

Possibilité de longs séjours et courts séjours toute l'année.

Village Seniors ORPEA Saint-Rémy  
66 chemin de la chapelle  
78470 Saint-Rémy-lès-Chevreuses  
Tél. : 01 30 47 00 00 - [stremy@orpea.net](mailto:stremy@orpea.net)

**ORPEA** la vie continue avec nous

**POINT FORT FICHET** **ENT-MARY**  
www.ent-mary.fr

Portes blindées  
Serrures de sécurité  
Coffres-forts  
Contrôle d'accès  
Portes de garage  
Alarmes  
Volets

Intervention toutes marques  
Particuliers/Entreprises/Collectivités  
Nous protégeons ce que vous avez de plus cher

**01 64 46 33 16** 87 rue Charles de Gaulle  
91440 Bures sur yvette

**DEPANNAGE INFORMATIQUE A DOMICILE**

**Techno-Sapiens** Dépannage informatique & Internet, installation...  
PRIX SPECIAL PARTICULIERS :  
45 € TTC / heure - forfait 140 € TTC réinstallation complète

Tél. : 06 64 04 62 60 pour un DEVIS GRATUIT !

5, rue du ruisseau - 91400 ORSAY - [www.techno-sapiens.com](http://www.techno-sapiens.com)

**Vous cherchez une aide à domicile ?**

Ménage, Repassage, Courses, Repas  
Garde d'enfants périscolaire  
Jardiniers professionnels

Service à la personne **01.64.865.865** ■ **01.70.44.10.22**

**AGIR Prestations** 2 rte Noue Gif sur Yvette **Déduction fiscale**

**HANDY ACCESS**  
Vous cherchez un guichet unique ?

Facilitateur de vie, Adaptation de votre domicile,  
Activité Physique Adaptée

☎ : 06 56 86 39 08  
@ : [handyaccess91@hotmail.com](mailto:handyaccess91@hotmail.com)  
[www.handyaccess.fr](http://www.handyaccess.fr)

2, rue Jean Rostand  
91400 ORSAY

**Handy Access**  
Tous les jours de mardi

**CITROËN**  
**LIMOURS**  
**VIADUC AUTOMOBILES**  
Concessionnaire  
4, rue des Canaux - 91470 Limours  
Tél. : 01 64 91 01 06 - Site : [www.citroen.fr/limours](http://www.citroen.fr/limours)

**Vente - Installation - Particuliers - PME**

**David Vicente**  
N° de siret : 499 829 315 RCS EVRY

**dvportails.fr**

**D.V. PORTAILS**  
Automatismes  
Portails - Portes de garage  
Fenêtres - Portes - Volets - Stores  
Visio/Interphone  
Garde corps - Clôtures

Société David Vicente Portails  
91470 LES MOLIÈRES

**Port : 06 64 52 48 28** [dvportails91@gmail.com](mailto:dvportails91@gmail.com)